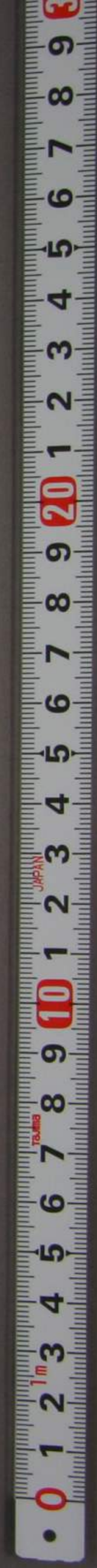


處蕃提要
參

特別
4 14
A219
3



門 4 14
號 A 219
卷 3

305
3

注意
同會

政
蕃提

要

卷之參

西郷都督ヨリ李仙得ハ同人還京云々復東
年七

一五
日月

一 大久保大隈兩參議西郷都督連署決議條件甲

乙貳号
四七年五月

一 英公使ヨリ寺島外務卿ハ同國人民船舶御雇

許可難致云々來東
五七年五月

一 大隈長官長崎ニテ大久保參議ハ品川鎮事往

復云々往東
十七年五月

外務省

一大隈長官長崎ニテ大久保参議ハ品川領事清官贈答ニ付柳原公使赴任云々往東月日不詳

一大隈長官長崎ニテ大久保参議ハ呂川領事來書回付云々往東七年五月十日

一清國総理衙門ヨリ外務省ハ臺灣地土中國所轄云々照會七年五月十一日

附譯文

一閩浙總督李鶴年ヨリ西郷都督ハ撤兵回國云々復東七年五月十一日

一柳原公使ヨリ岩倉大臣ハ臺灣處分ニ付條理

順序目的ノ三件上陳七年五月十二日

一大隈長官ヨリ西郷都督ハテル夕号買收高砂

丸ノ改称云々往東七年五月十二日

一小牧昌業ヨリ在上海神代書記生應實時談話

其他探偵書抄略月日未詳

一西郷都督ヨリ大隈長官ハ經費支給條約追加

云々復東七年五月十四日

一生蕃事務經費支給條約

附追加

一福島参謀ヨリ大隈長官ハ兵艦琅瑤著港土情

並別紙筆話其他書類付來東十七年五月十六日

附 筆話傍訓

大隈長官神戸港於テ柳原公使へ蕃地問罪日
清好詛云々往來十七年五月十八日

一 寺島外務卿李仙得ト臺灣一件對話書十七年五月十八日

一 臺灣生蕃へ問罪ノ師發遣云々公布十七年五月十九日

一 西郷都督ヨリ雙溪口戰狀届書十七年五月廿二日

一 谷赤松兩參軍琅瑤ヨリ蕃地形况届書十七年五月二十日

日二

一 征蕃兵隊長崎解纜云々上申十七年五月廿三日

一 往第ニ西郷都督ヨリ支局へ先鋒本營告示届

書十七年五月廿二日

一 柳原公使長崎ヨリ三大臣へ品川領事電報云

々其他数件來東十七年五月廿四日

一 柳原公使長崎ヨリ寺島外務卿へ琉球藩外國

ト斷結ノ條約云々其他数件來東十七年五月廿四日

一 番外茅 大隈長官ヨリ福島參謀へ回航興利方

法云々往來十七年五月廿五日

一 番外茅 大隈長官ヨリ福島領事へ事情流通ノ

為航海云々往東七年五月廿五日

一 西郷都督ヨリ大隈長官へ石門一戦後諸酋長

來降云々來東七年五月廿六日

一 往第七号西郷都督ヨリ林大佐へ雙溪口分捕兵

器回送來東七年五月廿六日

西郷都督ヨリ李仙得へ同人還京云々

復東五月一日

實下ノ長崎往復第三号ノ書翰并別紙トモ落手
 致候即今ノ形勢ニ當ツテ實下ノ出發セラレハ
 實以遺憾千万ノ事ニ候ヘトモ足下及大隈氏ノ
 陳述スル所ノ主意ニ於テハ拙者モ同意ノ事他
 事無之候唯足下長崎出發日限ノ儀ハ大久保氏
 一 兩日中當地へ來著ノ筈ニ付右ヲ被相待候上
 二 テ東京へ御出發相成可然ト存候此段回答如
 此候敬具

明治七年五月一日

蕃地事務都督

姓名

李仙得貴下

附紙

此横文ハ事倉卒ニ出テ扣ハ無之
候間東京ニテ李仙得ハ引合ヒ馬
取ルヘシ

大久保大隈両参議西郷都督連署決議條件

甲乙二号

五月四日

甲 初度公使至志津出参議大久保大隈
 一 カツセルワツソニ兩氏行違ヲ以テ有功丸ヨ
 リ出帆致シ候ニ付西郷都督到着迄ハ其俟待受
 候様電報ヲ出ス事

一 西郷都督到着ノ上ハカツセルワツソニ西氏
 ノ雇ヲ放免シ早々差返シ候事
 一 李仙得ハ早便ヲ以テ帰東致サセ候事
 一 生蕃處分濟ノ上兇暴ノ所業ヲ止メ我意ヲ遵

奉スル迄ハ防制ノ為相應ノ人数残置ヘキ事
 一生蕃慶分ニ付清國ト關係ヲ生シ万一事變ヲ
 醸スノ時宜ニ及節ハ雇入ノ英人其他ヲ免シ同
 船艦ヲ返スヘキ事
 右條件御委任中ニモ掲載有之候ヘ共更ニ協議
 一决致シ候事

明治七年五月四日於長崎

参議 大久保利通印

参議 大隈 重信印

大久保大隈西郷陸軍中將西郷従道印

乙

明治七年五月四日於長崎左ノ件々ヲ決ス

一 柳原公使至急派出發出セラルヘキ様東京ヘ電報
 差出シ候事

一 西郷車雇船或ハ買得船ヲ以テ至急生蕃社寮
 へ出發スル事

一 大隈事柳原公使當港著迄待受篤ト旨趣申合
 メ協議致スヘキ事

一 大久保事明五日中出帆實地ノ景況ニ依リ進
 退決著ノ形行可及言上事

一前條決著ニ付難題ヲ釀出シ候節ハ大久保始
其責ニ任スヘキ事

大隈參議 重信 印

西郷中將 從道 印

大久保參議 利通 印

英公使ヨリ寺島外務卿ヘ同國人民船舶御
雇許可難致云々來束
五月五日發

英公使ヨリ寺島外務卿ヘ同國人民船舶御
雇許可難致云々來束
五月五日發

去月十四日付ヲ以テ兵ヲ御差向被成候臺灣ノ
地方ハ清國政府管轄外ノ地ニ有之トノ御主意
ニ候処去月十六日付答書ヲ以テ右ハ如何ノ主
意ニ御坐候哉且今般ノ奉ニ付我國船艦人民被
成御雇候トモ清國政府ヨリ異議可申出筋ニハ
無之トノ誤相伺候ヘ共未タ閣下ヨリ御返答無
之口演ニテ去月廿日電信ヲ以テ長崎ヘ致下知
右ノ舉御見合相成候旨御告知有之候処長崎在

留我領事ヨリ去月二十九日付書翰ヲ以テ貴國
蒸氣ニツホール船ハ兵隊又ハ亞米利加士官ニ
人乘組厦門ニ向ケ長崎出帆致ス所ナリト拙者
へ申越候就テ今般北京在留我國公使ヨリ清國
政府ニ於テ右ノ舉一向不存臺灣蕃士居留ノ地
方ハ自分附屬ノ地ナリト申居候趣拙者へ申來
候左候ハ、閣下土蕃居留致シ候地方ハ清國政
府管轄外ノ地ナリトノ御未意ト予權ノ事ト存
候間清國政府ニテ公ニ右ノ舉致承諾候事申出
候迄ハ臺灣何處ニテモ御差向ノ舉ニ付我國船

横文ニテハ
蕃士ハ蕃夷
ノ意也

艦又ハ人民御雇被成候事拙者ニ於テ許可難致
段閣下ニ申入候ハ職掌ニ有之候敬具

英國公使

五月五日 ハリ エス パル ケ ス

寺島外務卿

閣下

附ケ紙

蕃人居住ノ地方モ
本文ハ彼レヨリ差越候訳文ニ候處

朱點ノ処意味難解ニ付原文ニ因テ
誤ニ改候

Blank page with vertical lines for text.

大隈長官長崎ニテ大久保参議品川領事

往復云々往來五月十日

上海領事品川忠道ヨリ本月四日付書面別紙申
号ノ通申越候間不取敢乙号ノ通及回答候就テ
ハ柳原公使儀ハ貴下御着京ノ上直テニ出発赴
任相成候様御処分有之度尤拙者此地ニテ同人
ハ面談ノ運ニ御打合置候ハ共其後大臣殿ヨリ
ノ御下命ニハ貴下御帰京無之間ハ公使出発不
為致トノ趣ニ付公使ハ懇諭ノ儀ハ渾テ貴下ハ
御付托イタシ候間宜敷御取計有之度存候依テ

別紙相添此段申進候也

七年五月十日

大

限

参

議

大久保参議殿

追テ正院御上申等ノ儀ハ総テ御依頼申進候也

甲第
二号 別紙

台湾一章ニ付當地道臺ヨリ別紙ノ通今日懸合越候ニ付早速電信ヲ以略報仕置候外幸便船有之候ニ付現在清國ノ景况詳細入御一覽候計凡ニ別紙ノ主意ハ天津辺ノ評議ニ出ル

此ニ可有之既ニ昨日天津船著到候ニ付多分通商大臣李鴻章ヨリ掛合ヲ受候ニヨリ斯ク掛合越候事ト存候柳原全權公使著崎相成候ハ御示談被成下度若又出發後ニ相成何カ此儀ニ付御掛合ノ儀モ可有之哉ニ存候間事ノ緩急ニ寄リ電信或ハ郵船便ヨリ御掛合被下度於當地此後ノ計ニモ右ニ准ニ再報可仕此段申上候也

明治七年五月四日

領事品川忠道

大隈台湾事務局長官殿

大隈台湾事務局長官殿

尚以コス夕リカ郵便送進後申報今日迄分
送呈候也

沈秉成ヨリ呂川領事へ承東

啓者前聞

貴國有派兵赴台灣生番地方之說當囑陳司馬赴
臺端問信經繙譯官於二月二十八日接到長崎
電報抄示係

貴國外務省派員前往台灣生蕃查問等語並未提
及派兵之事迨後本道屢閱新聞紙述及

貴國派撥大兵並租美國牛約輪船裝載赴台事係
確鑿台灣生番地方係在中國幅員之中亦
即中國之人今

貴國興問罪之師前往彼處必從廈門琅璫等口經
過自應先向中國商議方為正辦現在
貴國並無來文究竟有無派兵赴台之舉

柳原大臣曾不起程約計何日可以到滬即祈
貴領事詳細賜悉以便稟報

通商大臣核辦倘

貴領事未接確信並望

飛速轉詢示知如果寔有派兵赴台之事則請止

住師船俟

柳原大臣到此典

總理衙門商議妥協再行定奪本道典

貴領事共事一方諸承

和衷共濟事關大局用特奉商順頌

勳社並盼

惠覆不具

三月十九日

五月初四日

乙 別紙

本月四日附茅二号貴札昨九日相達致披見候
 台湾一車ニ付道臺ヨリノ来翰全文寫一通回
 送縷々細示ノ趣致詳悉候柳原全權公使既ニ
 彼地出發ノ處大久保參議今般更ニ長崎出張
 被命同人帰京ノ上公使出發ノ運ニ有之然
 ルニ大久保參議ハ去六日此地御用相濟帰京
 候間不日公使赴任可相成候尤ニ是迄追々致
 通知候通り今般番地処分ノ儀ニ付訛言謬傳
 不少自然支那政府ニ才イテ過慮ノ程難計候

へトモ固ヨリ同政府ニ對シ交和ヲ破ルノ微
萌ヲ醸成可致様成不條理ノ舉動ハ於本朝誓
テ無之事ハ喋々言不相候明了ノ儀ニ候ハハ
此旨深ク被致承認公使赴任マテノ間百般注
意外議ノ紛紜渾テ可致者破候因テ回答旁申
入候也

在長崎

七年五月十日

大隈蕃地事務局長官

品川上海領事殿

大隈長官長崎ニテ大久保參議ハ品川領事
清官贈答ニ付柳原公使赴任云々往來_{月日}
本月六日附品川上海領事第三号書面別紙ノ通
本日入手候間為御心得御田申候条正院上申等
可然御処分有之度尤右文中ノ趣ニ付テハ柳原
全權公使赴任ノ儀ハ即今頗ル緊要ニ相屬候ハ
ハ至急發程ノ運託テ御尽力不堪御請候此段申
進候也

在長崎

大隈

參

議

蕃地事務局

大久保參議殿

追テ右書面ノ別紙ハ平野祐之等ヨリ差越候
分ト同一ニ付別ニ御回不申候也

第三
号 別紙

一昨四日此地出船、英國船便ヲ以テ當地道
臺ヨリノ來翰寫シヲ相添言々申上置候処昨
年副島殿在清ノ節ハ北京ニ於テ耽ト台湾談
判ハ無之只臺地へ出兵シテ懲創スルノ儀ヲ
通知致シ置トノミニテ事終リ候様承居候公
法ニ基キ候ハハ御承知ノ通其節日本人ヲ臺

入屠殺致候ニ付清地ニ歸シ候モノカ或ハ臺
地モ清國ノ幅員ナル時ハ清國政府ヨリ処置
相成候カ不然レハ日本ノ兵ヲ以テ懲創致シ
候カノ談判ハ無之ト存居候故ニ陋見ニテハ
一昨日ノ道臺來翰ハ北京天津辺ノ議論殊ニ
各國公使等へモ総理衙門ヨリ打合セ李鴻章
ヨリ申越候事ト推察仕候唯慮リ候万一柳原
殿於北京談判ナキ前彼地へ出兵シ若シ福州
ノ兵應援致シ日清兩國間ト合戦ニ至リ候様
ノ時ニ臨テハ前条ノ御突留ナクシハ各國共

ニ皇國ヲ非ナリトシ名義ヲ失候様ノ事ハ無
之哉ト久敷此地ニ滞留シ御國內ノ事情ニ疎
リ候ヨリ如斯心痛仕候
一御軍艦ハ既ニ厦門ヘ向ケ相發候趣承リ候
処彼地ヘ其間停泊シテ蠻地ヘハ暫ク不進様
御名前ヲ以テ電信御發シ相成候テモ如何ト
奉伺候右今朝出船ノ英船ヲブキツキ幸便ヲ
以申上候猶又本日簡易ニ電報ヲ以奉伺候積
リニ候ヘ共前条ノ内意ハ勿論認難ク候ニ付
此儀重テ内報奉同上候也

明治七年五月六日

領事 品川 忠道

大隈藩地事務局長官殿

尚以道臺ヘ返書別紙寫シノ通り遣置候間
為御心得呈上仕候且又當地一時騷候儀モ
有之候間申報送呈候也

別紙

陳福魚ヨリ神代延長ヘ往東

啓者昨日奉

道憲飭本分府送交

品川領事公函一件轉請

貴外務衙門發往台灣生番之兵船必須由廈門琅璫等口經過須與閩省地方官商說不可遽興問罪之師等因想

品川領事定必即日飛報兵應請

貴中錄轉達

品川領事即行先行函復

道憲是所切盼專泐奉致順頌

時祺

三月二十日

五月初五日

同上復柬

項接

貴分府來函種悉一切所有昨承送來

道憲公函一件

品川領事讀悉之後旋由電信寄致長崎縣轉

稟

貴外務省去矣誠恐

柳原大臣業在半途故別修兩函由英國商船

之便附寄

外務省及長崎縣兵除俟本國回示遵行再行
奉達外先行泐復一節送請

貴分府查收請煩轉呈

道憲查照是荷專初奉託煥頌

時社

三月二十日

五月初五日

品川領事ヨリ陳福魚等へ復柬

啓者取接

貴道來函以屢閱新紙述及貴國派撥大兵赴臺
革確鑿台灣地方係在中國幅員之中亦即中
國之人今貴國興問罪之師前往彼處自應先
向中國商議方為正辦究竟有無派兵赴臺之
舉
柳原全權公使曾否起程約計何日到滬祈詳
細賜悉以便稟報
通商大臣談辦如果寔有派兵赴臺之事則請
止住師船俟
柳原大臣到此與

總理衙門商議妥協再行定奪等因查此事本領事未得本國確信至止住兵船一事本領事未能擅主業將

尊意飛電寄長崎縣速即轉稟

外務省立候回電等語去後據長崎縣復電云柳原公使未知幾時到滬云々適今早有英國商船兩隻一開往長崎一開往橫濱之便又別修公函兩封附寄外務省暨長崎縣矣此恐柳原公使在半途故也

柳原公使一到長崎必以電信知照一切公事除候示遵行再行奉達外合先泐覆即頌

時祺

三月二十日

五月初五日

Blank lined area for text on the right page.

大隈長官長崎ニテ大久保参議ニ品川領事

來書回付往東 七年五月十日

別紙品川上海領事ヨリ本月七日附ノ書面只今
到來候間致御送付候条正院御上申等可然御取
計有之度候也

七年五月十日 大隈長官参議

大久保参議殿

追テ別紙書中第三号ノ儀ハ未夕入午不致併
ラツフテツキ号船即刻入港候趣ニ付其中落
手可致ト存候此段申添候也

別紙

五月三日附御書翰本日接到并閱御達、趣承知仕候

平野祐之渡部典一郎今午前七時著滬御地ノ模様等逐一承り大ニ安心仕候是迄ハ郵船揚錨ノ際ニ當り上申仕度廉モ有之候ハ共御案ノ通館中入少ニ付行届兼居候処右両名當港在留被仰付候ニ付テハ尔後談合ノ上精々此地ノ事情ヲ探り上申可仕候

自然平野渡部福州厦門地方へ出張致候節ハ

猶撮合其事情見聞次第早速可申上候

本月三日此地外國人居留地佛蘭西租界ニ於

テ四明人即テ甯波ト佛人トノ争闘ヨリノ動

搖事件詳細ノ儀ハ申報上ニテ御承知被下度

候

蕃地へ御蒞艦ノ儀ニ付電報ヲ以テ相伺候儀

甚々疎忽ノ至リニ候ハトモ厦門へ向ケ揚錨

ノ御軍艦ハ十四五日以前長崎港ヲ蒞候トノ

流言ニテ其時マテハニウヨトク郵船モ著到

不仕内ニ相伺恐縮仕候今朝御回報接到陳謝

仕候

當館ヨリ本月六日英船レウプラキ号へ相托
シ三号ノ内啓送呈仕候中へ忠道ヨリ道臺へ
過日ノ返翰寫ヲ附添イタシ差出置候間當今
定テ御落握ト存候右回酬如斯御坐候以上

明治七年五月七日 領事品川忠道

大隈蕃地事務局長官殿

別紙

本月七日附無号返翰本日相達致披見候平野
祐之外一名其他到着惣テ形勢繰速ノ未破致

安意候趣逐一致承知候且第三号公書ラアテ
ツキ号へ附托ノ由来論ノ処全号當港未未著
不致候実ハ同号著候ハ、直ニ政府へ買収ノ
談判可致心得ニ有之候不取敢再答申入候也

七年五月十日 大隈事務局長官

品川上海領事殿

追テ米國商船シヤフツホリ一号昨日政府
へ買収相成不日渡航ノ筈ニ候此旨全為心
得申添候也

禮部
兵部
刑部
工部
戶部
吏部
大理寺
太僕寺
太常寺
太僕寺
太常寺

清國總理衙門ヨリ外務省へ台湾地土中國

ノ所轄云々来來並訳文 十七年五月十一日發

照會

理藩院右侍郎成

工部尚書崇

戶部尚書董

和碩親王

軍機大臣學士管理工部事務文

大清欽命總理各國事務

禮部
兵部
刑部
工部
戶部
吏部
大理寺
太僕寺
太常寺
太僕寺
太常寺

照會事照得

貴國與中國自換約以來各盡講信修睦之道彼此優禮相待友誼日敦上年

貴副島大臣奉

使來華與本王大臣諸事和商情意頗洽五月間

副島大臣符遣隨員柳原繙譯官鄭來本衙門面詢三事一澳門是否中國管轄抑由大西洋主張一朝鮮諸凡政令是否由該國自主一即台灣生番戕害琉球人民之事擬遣人赴生番處說話各情本王大臣當於晤譚時詳論所詢原委嗣經

貴國繙譯官鄭谷覆謂澳門地方恐須通商不過詢門明瞭為將來議辦張本朝鮮之事冀望中國調停其間可藉中國之力勸解若台灣生番地方祇以遣人告知嗣後日本人前往好為相待其意皆非為用兵等語足見邦交益固彼此均泯猜嫌迨

貴副島大臣瀕行時握手言別本王大臣曾向貴副島大臣覲面提及嗣後須按照修好修規所稱兩國所屬邦土不可稍有侵越承副島大臣以固所甚願一言相答溯自

副島大臣駐華多日並未向本王大臣議及前詢
三事而本王大臣亦從無於條規外允有別事彼
此兩國當不致別有言外事端惟現准
各國駐京大臣均來向本王大臣告知
貴國興兵前赴台灣有事生番並新聞紙所載及
接到中國沿海各地方官申報本年二月間有
貴國大戰船一隻寄泊廈港擬借校場操兵並據
貴國帶兵官聲稱係自台灣澎湖而來查台灣一
隅僻處海島其中生番人等向未繩以法律故未
設立郡縣即禮記所云不易其俗不易其里之意

而地土實係中國之所屬中國邊界地方似此生
番種類著他省亦有均在中國版圖之內中國亦
聽其從俗從宜而已此次忽聞
貴國欲興師前往台灣是否的確本王大臣未敢
深信倘

貴國真有是舉何以未據先行議及其寄泊廈港
兵船究欲辦理何事希即
見覆是所深盼為此照會
貴外務省大臣查照可也須至照會者

右 照 會

日本外務省大臣

大日本國外務省大臣

同治拾參年參月

貳拾陸日

Vertical columns of faint text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

譯文

Vertical columns of faint text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

大清欽命總理各國事務

理藩院右侍郎 成
 工部尚書 崇
 戶部尚書 董
 軍機大臣協辦大學士吏部尚書 寶
 和碩 恭親王
 軍機大臣大學士管理工部事務 文
 吏部尚書 毛
 軍機大臣兵部尚書 沈
 頭品頂戴兵部左侍郎 崇
 三品頂戴通政使司副使 夏

Vertical columns of faint text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

日本外務省

照會文ヲ以テ御批合ニ及ヒ候貴國ト中國ト茶
約取結ヒ候以來御互ニ信睦ノ道ヲ尽シ礼義ヲ
守リ友誼ヲ敦ク致シ候事ニテ昨年貴國副島大
臣欽使トシテ北京へ御出ノ節本王大臣ト諸事
無隔意御談シ有之五月ニ至リ貴隨負柳原氏通
辨官鄭氏副島大臣ノ命ニテ本衙門ニ被參三ヶ
条ノ事件ヲ御談シ有之候

一 澳門ハ中國ノ管轄ニ候ヤ又ハ大西洋ノ所轄
ニ候ヤ

一 朝鮮國ノ政令ハ渾テ彼國自在ニテ取計ラヒ

候ヤ

一 台湾島ノ生蕃琉球人ヲ殺害イタシ候ニ付キ

日本ヨリ人ヲ遣ハシ五ヒニ情実ヲ説話致シ

度シト

右ノ三件本王大臣談話ノ序ニ評議致シ置キ候

様被申聞候ニ付其後鄭氏ニ就テ答覆ニ及ヒ候

ヤレハ三件ノ旨趣澳門ノ儀ハ後日通商ノ故障

有之候節ノ為メニ承知致シ置キ度ク朝鮮ノ事

件ハ中國ノ取成シヲ以テ程ヨク取扱ヒヲ頼ミ

度ク台湾生蕃ノ事件ハ日本ヨリ人ヲ遣ハシ告

知致シ向後日本人被ノ地ニ至リ候節乱妨廉忽
ノ振舞ヒ無之様致シ度トノ事ニテ彼ノ地ニ軍
兵等御差シ向ケニ相成リ候等ノ御談ハ聊無之
至極穩當ナル御應接ニテ益々鄰交ヲ堅クシ双
方隔意無之候ニ付キ貴副島大臣御発足ノ時モ
打解ケ候テ本王大臣貴副島大臣ニ御談シ申候
ニハ向後ハ修好条規結約ノ通り兩國所屬ノ邦
土ハ互ニ侵越致ス間敷トキヲ握テ懇話致シ候
ハハ副島大臣モ素ヨリ希フ処ナリト御答有之
候其以前ハ副島大臣御滞留中本王大臣ニ對シ

右三件ノ御談シ有之候ト無之候本王大臣モ亦
条約外ノ事ヲ承引致シ候道理無之候ハハ御互
ニ条約外ノ事ハ何事モ致ス間敷筈ニ候然ルニ
貴國軍兵ヲ台湾ニ向ケラレ生蕃征討有之候趣
北京在雷各國公使ヨリ告知之上有新聞紙ニ
モ記載シ追々中國沿道各地方官ヨリモ申報致
シ候就テハ本年二月貴國ノ軍艦一隻厦門港ニ
碇泊致シ同処ノ教場ヲ借り貴國ノ兵卒操練致
サレ度由并ニ右軍艦ハ台湾澎湖ノ地方ヨリ參
リ候由右軍艦隊長ヨリ咄サレ候趣ニ候抑モ台

灣ハ海隅ノ僻島ニテ殊ニ生蕃ノ地ハ官員ヲ置
キ法律ヲ設ケ候等ノ儀ハ無之候ハ共全ク中國
ノ所屬ニ相違無之候中國ノ辺境ニハ總テ此種
類ノ生蕃処々ニ有之候ハ共礼記ノ所謂不容俗
不易冝ノ意ヲ以テ其俗差置キ申候ハ共中國版
圖内ノ者ナル丁ハ顯然ニ候今般右様貴國軍兵
ヲ台湾ニ差向ケテル、ノ由シ承リ候ハ共本王
大臣ニ於テハ敢テ深ク信用致シ不申候若シ貴
國真ニ征臺ノ儀有之候ハ、何故前以御談判ニ
ハ不被及候哉又貴國ノ軍艦何等ノ事件有テ屢

門港ニ碇泊致シ候哉右ノ件々御返答被下度深
ク希フ処ニ候仍テ貴外務省大臣ニ御裁合ヒニ
及ヒ候条此段御承知可被成候右御裁合ノ次第
如此ニ候也

大日本國外務省大臣

同治十三年三月二十六日

外務省

李鶴年ヨリ西郷中將へ撤兵回國云々復東

上全

大清欽命頭品頂戴兵部尚書閩浙總督部堂李為
照會事。照得。本年二月廿三日接准二月廿七日

貴中將照會。內開 等因前來。

本部堂查。台灣全地。久隸我國版圖。雖其土著。有生
熟蕃之別。然同為食毛踐土。已二百餘年。猶之粵楚
雲貴邊界。猺獞苗黎之屬。皆古所謂我中國荒服羈
縻之地也。雖生番散處深山。獠姪成性。文教或有未
通。政令偶有未及。但居我疆土之內。屬我管轄之人。

查萬國公法云。凡疆內植物、動物、居民、無論生斯土者、自外來者、按理、皆當歸地方律法管轄。又載、幾得耳云。各國之屬物、所在即為其土地。又云。各國屬地、或由尋覓、或由征服、遷居。既經諸國立約認之。即使其間、或有來歷不明之人、皆以此為掌管既久。他國即不應過問。又云。各國自主其事、自任其責。據此各條、則台灣為中國疆土、生番定歸中國隸屬、當以中國律法管轄、不得任聽別國越俎代謀。茲貴中將照會。以台灣生番、戕殺遭風難民。奉命率兵深入蕃地、殛其凶首、以示懲戒。在生番疊逞

悍暴、殺害無辜。即按以中國之法、亦律所必誅。惟是台灣全地素屬中國。貴國政府、並未與總理衙門、商允作何辦理。進行命將、統兵前往。既與萬國公法違背。亦與同治十年所換和約、內第一、第三兩條不合。然詳閱來文。先云。招彼酋長、百般開導、使毋再踏前轍。後云。雖云平兵前往。惟備土番抗拒、不得已、稍示懲懲。是貴中將之意、但在懲辦首凶、以杜後患。並非必欲用兵。所開兩案首凶。其備中州遭風難民。前由生番送出。並未戕害一人。當經本部堂派員送滬交領事官

送還。自枋寮至琅璫一帶。本部堂已飭令台灣道委
員建造隘寮。選舉隘丁。隘首遇有外國遭風船隻以
便隨時救護。此後

貴國商民來往該地。當不至有劫殺之患。去歲備中
別難民。並不被害。即其明証。其琉球島。即我屬國中
山國疆土。該國世守外藩。甚為恭順。本部堂一視同
仁。已嚴檄該地方官。責成生番頭人。趕緊勒限交出
首凶。議抵總之。台灣屬在中國。應由中國自辦。毋庸
貴國代謀。各國公使俱在京師。必以本部堂為理直。
應請

貴中將撤兵回國。以符條約。而固邦交。可也。甲須至照
會者

右 照 會

大日本陸軍中將兼陸軍大輔 西鄉

同治十三年三月廿六日

Blank page with vertical lines for text.

柳原公使ヨリ岩倉右大臣へ台湾處分ニ付

條理順序目的ノ三件上陳五月十日

台湾處分ノ大略ハ畝斷ニ出テ三職ノ參贊ニシ

テ微臣ノ得テ臆測スヘキニ非ス然レ既ニ使

命ヲ奉シ且岳問ヲ蒙ル即チ愚考ヲ羅列シテ左

ニ録シ謹テ高裁ヲ請フ

條理

人ヲ殺ス者ヲ刑シ賊盜ヲ罰スルハ万国普通ノ
法典ニシテ一日モ不可忽諸前年台湾土蕃ノ琉
球人ヲ殺シ五十四名ノ多キニ及フヤ其酷虐甚

シトイフベシ彼藩ハ從來我実権ヲ以テ控禦ス
ル処ナレハ生國ノ義務固ヨリ処分セサルベカ
ラス故ニ藩王ニ封冊ノ後前外務卿副島種臣命
ヲ奉シテ清ニ使シ彼大臣ト議スルニ彼曰ク土
蕃ハ我化外ノ域ニシテ政權不及ト是ヲ以テ琉
球西屬ノ論ニ不度如何トナレハ彼既ニ政權不
及トセハ征撫皆他國ノ意ニ任セカノ西屬ヲ議
スルニ違ナケレハ也仍テ処分スヘキノ旨ヲ告
ケ復命ス然ル後備中人ノ暴掠ニ遭シ報ヲ得夕
リ惜哉此報ヲシテ早カラシムハ清朝政府ヲシ

補地事務局

天際口セシメ我意大ニ伸張スバカリシヲ蓋シ
琉球王亦々清ノ封冊ヲ脱セス福州ニ来往シテ
父皇母清ノ國情アルハ言ハ兩屬ニ渡リ罅隙ヲ
開クヲ欲セサレハ也今ハ然ラス琉藩ノ形蹟ハ
如前トイヘ凡既ニ備中人ノ件アリ加フルニ昨
年処分スヘキヲ言フテ更ニ一歩ヲ進ム故ナリ
然リ而シテ亦々順序ノ宜キヲ得サルハ只清國
ニ對シテ拳兵ノ処分ヲ告ケサルニ先ニシ獲艦
スレハ清人ノ疑團各國ノ物議固ヨリ無理トセ
ス今ノ時ニ方リテハ宜シク根本ニ歸著シ条理

補地事務局

順序目的ノ三別ヲ明ニシ尤モ条理ヲ第一トス
ヘシ外人云清朝想ヘテク土蕃ハ其國版圖ニ屬ス
ト然レドモ政權不建シテ化外自肆ニ任シ專横
ナル事國初以來依然タリ所謂國ノ國タル所以
ハ人衆相合シ協力相護シテ以テ立ツ故ナリ蛮
夷流徙シテ無定所往來定規ナキ如キハ公法ニ
於テ國ト為サス蓋シ國タルノ正義庶人事ヲ行
フ常ニ君上ニ服シ居住定所アリ土地疆界ヲ有
テ其自生ニ帰セハナリ大凡自主國タルニ因テ
義ノ當ニ守ルヘキ權ノ行フヘキアル是自有ノ

原權如是ノ大ナルモ若シ他國ヲシテ危キアラ
シメハ他國モ亦其自護ノ權ニヨリ其行ヲ扼ス
ヘシ即テ砲臺ヲ築ク如キ已ノ疆内ニ在テハ自
有ノ權ニ屬スルモ若其砲臺他國ヲシテ危キ有
テシメハ是ヲ改革セシムル類列國ニ於テ其例
アリ何ゾ况ンヤ台蕃ノ驕悍暴惡我國民ヲ傷フ
ノ甚シキヤ故ニ清人は是ヲ版圖トイフトモ政權
ノ不及ト殘害ノ我民ニ及ストヲ以テセハ又其
口ヲ塞カシムヘシ但シ清國モ亦所據アリテ辨
説ナシトセス如何トナレハ各國管スル処ノ海

面砲彈所及ハ國權ニ亦及トシ全ク其所轄ニ屬
ス殊ニ陸地犬牙接續ノ一島中ニ於テヤ只從
來政權ノ不逮ノミ故ニ本朝ヲシテ是ヲ征撫セ
シメハ勢其屬地トナリ關係大ニ生シ卧榻ノ傍
ヲ他人ノ勳ヲ容シ後患ヲ生スルヲ慮ルヘシ然
ラハ清政府宜シク自カラ伸理スヘキニアレヒ
是ヲセサルハ既ニ化外タル久シク且土蕃ノ驕
悍ヲ憚レハ委シテ本朝ニ託スルモナク其深意
土地ノ拋有スルヲ嫌フヘシ是ヲ明言スルト默
許スルカ不可計トイヘヒ到底我朝ハ昨年副島

種臣ノ談判ヲ追ヒ猶備中人ノ災難ヲ速ヘ國民
ヲ保護シ義務ヲ張リ只管大余理ヲ旨トシ使臣
ヲシテ訖然出兵処分ノ事宜ヲ告ケシメ是ヲ認
可セハ百事前議ノ如クシテ上策タル者也彼朝
モニ日本ノ為ニ義務ヲ尽シ自カラ兵威ヲ以テ
討蕃セハ是亦我朝ノ倡ニ響應スルニシテ國權
ヲ張リ政府ノ職掌ヲ立ルノ無別然ラハ又下策
トセス故ニ余理ヲ以テ論スレハ土蕃ヲ誅戮ス
ルヲ主トシテ拋有ヲ容トシ開墾殖民ノ如キハ
処分後ノ議定ニ附シ目下ノ論ヲ須ヒサルヘシ

順序

一 台蕃処分ノ条理ハ前文ニ陳述スル如シテ
 到底不可動然レモ當今葛藤ハ清行使臣ノ談論
 ニ先ンシ出兵セシト都督ニ号令ノ不冝ニ出ツ
 故ニ其弊源ヲ審ニシ将来覆轍ヲ不踏ヲ以テ順
 序ニ注意スルヲ最要トス

一 西郷都督ノ出兵ヲ止ルハ敢テ外國公使ノ説
 ニ煽動セラレテ廟略大定ヲ申寔セシニアラス
 外使ノ忠告ヲ取捨シ更ニ廟議ヲ定メントノ意
 トナスヘシ但シ其下令ニ於テ云々ノ電報並ニ

條公ノ御内書ヲ以テスレハ西郷ノ不從ハ詔命
 ノ重寄ニヨリ閩外ノ大体ヲ得シ者ニシテ美事
 ト稱スヘシ故ニ清國ニ交際ノ順序ヲ誤ルハ廟
 略ノ從前不冝ニ基キ且停令ノ不冝ニ起レハ敢
 テ都督ニ失錯ナシ況ニヤ部兵ヲヤ
 一 外國公使ノ忠告ヲ約ル哉ニ寺島外務卿談判
 シタルハ一応辨解ナカルヘカラス然レモ外使
 ノ言ハ忠告ニシテ納否ハ我權ナレハ彼我ヲ咎
 ムル程ノ大事ニ非ス故ニ別ニ一綱絳ニ注意シ
 故障ナシ

一 大久保參議歸府復命ノ情實ヲ御斟酌被遊候儀ハ勿論ニテ御深慮可有之候ヘ共到底厦門ノ出兵ヲ呼戻シ充分ノ順序ニ反リ候儀ハ實地難行ト存候然ラハ急ニ令シテ厦門ノ兵ヲ台蕃へ操上其辺地方官ノ応接ハ福島領事ニ委辨シテ充分疑懼ナキニ辨明セシメ討蕃ハ使節ノ報ニ応スベシ

一 西郷都督ハ先鋒ノ兵呼戻シ難ニ決セハ速ニ發進シテ福建總督ニ懇談致置台蕃ニ著陣シ養銳持重シテ使節ノ報告アルマデ下手ヲ不成様

命シ其段都督ヨリ總督ヘモ可申陳

一 都督及先鋒兵ノ進退ハ至重ニテ利害相半ス如何トナレハ清國交際ノ都合ハ退兵ノ方可宜候ヘ共事既ニ騎命ノ勢中止スベカラサレハ條理ニ基キ義声ヲ鳴ラシ激進スヘシ蓋シ先鋒獨進シテ後繼ナキハ廟謨ノ中変ヲ内外ニ暴白シ不冝但シ此件ハ實ニ聖裁ノ方向ニ応シ一刀兩断ノ英断ナレハ微臣ノ得テ言フ處ニ非ス

一 先鋒兵ハ台蕃ニ屯營ストイヘトモ亦候ニシテ都督ノ出艦ヲ見合セ清朝ニ對シテハ其決否

ヲ待テテ幾使節及福島領事ヨリ演述セシムル
モ亦可ナル事

一 英米ヨリ御傭外國人ハ是非一応御喚戻シカ
或ハ軍事ニ使用セス福島領事ニ屬從セシムニ
於テ公使ニ応接シ其諾否ヲ試ル事如何

一 詔旨ハ確乎不拔ナルヘク候ヘ共現時ノ勢ニ
照ラシ不可ナル者ハ別ニ副論ヲ賜リ其施行ヲ
可令見合詔書ノ至重ナル是ヲ削ラハ及少君權
ヲ減シ且軍氣ヲ害セシ殊ニ外人ニ示スヘキ者
ナラサレハ保存シテ不得止モノハ變通スヘキ

耳

一 皇清ノ兩情大ニ切迫シテ一著ヲ誤ラハ將ニ
亞細亞全洲ノ傾局ニ係ル故ニ一等官ノ重臣ニ
大全權ヲ附與シ軍艦數艘ヲ牽テ直ニ天津ニ到
リ臨機処分ノ特旨ヲ命シ断然條理ヲ主張シ義
務ヲ辨明シ成否ヲ試ムヘシ

一 全權大使ノ出發ニ先ニシ鄭一等書記官ヲ上
海ニ至ラシメ道臺ニ會晤シ外務卿ヨリ總理衙
門ヘノ照會書ヲ取致セシメ情実ヲ辨明スヘシ

一 此文意ハ隣好ヲ重シ誰某ヲ特命全權大使ト

シ清國ニ駐劄シ交際ヲ辦理セシム大臣入京ノ日名蕃処分ヲ可議ヲ先報スルナリ

一案スルニ今般ノ葛藤清國ニテ掛合ナキ前出兵ノ一事ヨリ癸シタリ西郷ノ照會アレトモ同氏ハ軍將ニシテ政府ニ応接スヘキ者ニアラス交際ハ只彼我ノ外務卿耳故ニ先鋒兵崎陽癸纜ノ日ヲ以テ照會書ニ注シ少シク順序ノ綴縫ヲナシ且大使ノ行ヲ告ケハ彼モ亦礼ヲ以テ待ヘシ

一全權大使ハ速ニ幾艦ヲ可トスレトモ廟議ノ根底再變ナキヲ定メサレハ失錯アラテ且前件外務卿ノ先報アレハ彼朝ハ使節ノ来ル迄輕舉ノ理更ニナシ
一副島種臣ノ前議ヲ照シ出兵ヲ議シ証書ノ可取必要トイヘ凡恐テク其成功ヲ必シ難カラシクハ黙許ニ止ラン
一案スルニ方今清政府我掛合ナクシテ厦門ニ出兵スルヲ訝カリ不平ナルモ其実台蕃ニ著手スルハ深ク拒マサルベシ然レ凡証書ヲ與レハ征討ノ後其地ヲ服有スルノ地步ヲ成ンテテ慮リ

諸セサルヘシ然ルモ我大使ヨリ書面ヲ贈リ
彼ノ黙許ニ志シ断然遣征スヘシ兩國ノ罅隙ニ
害ナケレハ証書ナキヲ以テ各國局外中立ヲ唱
ルモ差障リナク是ニ關係セサルベシ
一米國領事ノ前年台蕃ニ処分セシ例ハ折衷斟
酌シテ我ヨリ此例ヲ示スヘケレド憑ミカタシ
如何トナレハ土地ヲ版有スルニ疑ナキト今日
ノ清政府ヲ以テ昔日ノ看ヲ做シ易カラス故ニ
前件証書ヲ取ルニ注意スヘケレ共彼是ヲ峻拒
セハ其黙許ニ止ルヘシ

一 琉藩一件ハ昨年使清ノ節既ニ其端緒ヲ開キ
タレハ輒ヲ送ル發言スルモ妨ナシ但シ彼ヨリ
西屬ノ議ヲ發スルモ只管我實權ノ彼ニ推及ス
ルヲ以テシテ關係ヲ僻ケ必シモ琉民耳ナラス
備中人ノ暴掠ニ遭シ事宜ヲ告ケ清政府數年來
処分セサルハ台蕃ハ化外ナルノ實証トシ論駁
スヘシ

目的

一 台蕃処分ニ付現時ノ情態ニ志シ條理順序ノ
二 件者右ニ陳述候ヘ共到底使清ノ者開談ノ後

歸著スル處者ヲ察シテ將來ヲ慮リ今日ノ策ヲ
施サ、ルヘカラス微臣案スルニ左ノ五途ニ出
サルベシ

一 台蕃処分者明許シ土地ヲ販有スルヲ默視ス
一 日本帝國ヨリ台蕃ニ処分スルヲ義務トシテ
是ヲ諾シ然リ而シテ土地ヲ有スルヲ議ス

一 清政府兵ヲ起シテ台蕃ヲ征討シ日本ノ義務
ニ倡応シ西郷都督ハ兵ヲ按シテ監察ニ備へ或
ハ合縱シテ討蕃ノ舉ヲ做ス

一言路曖昧物議ニ日ヲ送り只管返答ヲ遷延シ

ヲ至底帰宿ナシ使節ヲ困窮セシムル術策ヲ用
ルナラン

一 琉藩ノ封冊ヲ怒リ掛合ナクシテ厦門ニ出兵
シ交際ヲ害スルヲ答メ一応退兵ノ後開談セン
ト云フ

未定將來ヲ豫謀スルハ識者ニ非サレハ能ハズ
トイヘドモ情理ニ拠リテ推究スレハ此五途ニ
洩レサルヘシ然レトモ茅四ハ万々有之マジク
此他使節ヲ峻拒シテ応接ヲ辭シ兵端ヲ開ク等
ハ意外ニシテ非常ヲ以テ是ヲ処スベキ儀ト愚

考候

明治七年五月十二日 全權公使柳原前光

岩倉右大臣殿

附言

前件三編ハ一筆起稿シテ再按無違立言拙劣
ニ候ヘ共至急ノ事件故其終呈覽候文詞中或
ハ廟廊ノ權限ヲ犯シ候儀モ不少總シテハ可
然御海容奉願候敬白

大隈長官ヨリ西郷都督ヘテル夕号高砂丸

ト改称云々往東五月十二日發

デルダ一号買入候付テハ船名高砂丸ト致改称
可然存候其旨林海軍大佐等へ相達候自然御同
意ニ候ハ、格別若御異存モ有之候ハ、至急御
申越有之度存候也

七年五月十二日 大隈事務局長官

西郷事務都督殿

Blank page with vertical lines for writing.

小牧昌業ヨリ在上海神代書記生應實時談

話其他探偵書抄略 欠月日

各位益御堅勝被成御奉務奉拜賀候随テ私共無
異罷在候間下憚御放念可被成下候
一先便申上置候前上海道臺當時江蘇府布政司
忒宝時當八日我領事館へ参り品川領事病中ニ
付神代書記生及面接候問合ノ馬

彼問フ柳原公使當港御著幾日頃ナラン
我答 未々其期ヲ知ラスト虽モ近キニアル
ハシ

彼問 台湾事件新聞紙ニ紛紜極説ス其確説如何

我答 細詳ノ公信ヲ得サレ凡電報ニヨレハ唯我國人前年害ニ逢タメ罪ヲ問ヒ之ヲ懲シ後患ヲ避クルノミ新聞紙上ニ極説スルカ如キハ申越之レナシ

彼云 新聞紙上ニ種々掲載セル故李鴻章モ大ニ心配シ撫臺ヨリモ詳細問合セル稟申来リ李鴻章ニ於テモ貴國ヨリ清國へ御掛合ナクシテ征討ハ有之間敷ト存ス尤モ罪ヲ糾ス

ハ有ル可キ事ナレ凡一応ノ御掛合ハアルベシ其御掛合アラハ李鴻章ヨリモ亦何カ可申入次第モアルベシ

我答 確定セハ柳原ヨリ掛合アルヘシ何レ同氏渡海ノ上ナランカ
彼問 聞ク軍艦十艘長崎ヲ発シ台湾へ赴クト之レ有リヤ

我答 唯二艘ノ軍艦并ニ餉船二艘厦門へ向ケ發ス其餘未タ発船アルヲ聞カス
我問 台湾ニ在ル貴國ノ兵ヲ常備兵我兵ヲ拒

ムトノ新聞アリ若我軍艦彼地ニ回リ貴兵ト
事端ヲ生スルノ掛念ナキカ

彼答 決シテ之レ無シ夫々通辨人モアレハ
乱リノ事端起ルヘキ筈ナシ其儀安心アル可
シ

彼云 柳原公使著港相成候ハ、必北京へ御
照會アルヘシ御確信アラハ知セタモフヲ乞
フ

右台湾事件ニ係ルノ對話ノミ記載仕候
一當十一日神代書記生空時旅館へ尋問イタ

シ候處最早昨十日夜蕨州へ立歸リ候トノ事陳
同知ヨリ承知其節陳同知申聞候ニハ若柳原公
使兩三日中御著港ト定リ居候ハ、滞留可到ト
モ存候ヘ厄其期未タ定ラサルニ付一応立歸リ
若柳原公使ノ御著港在ルヲ知ラセ候ヘハ猶當
港へ可罷越筈ト申候由依之愚考仕候ヘハ右空
空時ハ河普請ノ名義ニテ全ク台湾一件承認ノ
為メ當港へ出張セルナル可シ

一當港支那人數名へ面接イタシ候内稍政府ノ
事情ニ通シ候者モ之アリ彼等ノ説聞取ノ傍參

考ノ為申進候

一先便申上候台湾地方土寇一件右ハ當支那人ノ説ニ仍ルニ台湾府所轄ノ内鳳山彰化二縣ニ於テ三十餘日以前乱民嘯集騷擾ノ舉動アルヲ以全ク福建省ヨリ鎮撫ノ為出兵ニ及ヒ候モノニテ日本ヨリ渡航ノ一条ニ關係イタシ候ニハ之アル間敷ト被察候一体彼辺人氣暴戾ニテ爭鬪ノ一モ毎度不尠由尤出兵ノ人莫ハ全ク詳明難相成候

一日本政府ヨリ兵ヲ派シ台湾へ赴クノ事アル

時ハ其次芽柄ニ依リ福建省ヨリ知縣ニテモ兵平ヲ引キ熟番地方ノ境界防禦スル為派兵可有之ノ処未タ日本出兵ノ手續等明瞭ナラサルヲ以テ其儀ニ至ラサルヤノ事

一台湾ノ西部一帶支那ノ管轄地ニシテ常備ノ府兵凡二千五百人平常居守セリ中央一帶ヲ熟番ト唱ヘ其境場ヘハ廣東人尤多ク滞在シ開墾耕作等ニ從事セリ尤支那ヨリ官員派出スルモノニ非ス極東一帶ヲ生番地ト称シ支那所轄ノ中ニ非スト云フ土人支那ヨリ漸ク蚕食スルヲ

慮リ支那人ヲ視ル仇敵ノ如ク往来ノ者アレハ
即チ之ヲ殺害セリ其地穀物等モ産出スベシト
虽モ土人耕稼ノ事ヲ知ラス大抵生物ヲ食スル
由尤山野ノ地多ク開墾ハ素ヨリ不行届ノ事故
指シテ産物モ之ナリ加ルニ土人暴戾仮令之ヲ
教化セシムルモ其甲斐アルヘカラス故ニ支那
政府ニ於テモ其終打捨開拓ノ運ヒニ至ラザル
由前年米國人ノ害ニ逢フ時同政府ヨリ軍艦ヲ
要シ福建省ヘ来リ一応談判ノ上同所府兵ヲ借
リ番人ヲシテ其罪ニ伏セシムルヲミシテ其

蕃地事務局

地ニ拠有セザルモノハ亦故アラシカ尤其始未
ニ至ツテハ全ク詳カナラスト
一熟蕃人ハ生蕃人ト常ニ親睦通信ス且支那人
トモ亦懇親ニテ或ハ廣東福州ノ間ヲ往来スル
トアリ生蕃人ノ支那人ヲ仇視スルハ前ニ稱述
スルカ如シ
一支那人始メ日本ヨリ生蕃征討ノトノミト傳
聞スルニ此項ノ風説ニ仍レハ全ク日本國人ノ
前ニ害ニ逢者アリ唯其罪ヲ糾シ之ヲ罰シ後來
ヲ戒ムルノミト聞ケリ然ルニ生蕃人ハ素ヨリ

蕃地事務局

暴戾ニテ倫理ヲ辨セサレハ容易ニ屈伏スルト
無ク必ス一戦ニ至ラニ譬ヒ一旦平定スルト虽
モ終始心腹スルニ至リ難シ其勞多クシテ其益
却テ少ナカラント云フ

一今般日本ヨリ兵備ヲ要シ台湾渡航ノ一舉ハ
全ク彼地ヲ以テ其所轄トスルノ企ナランカ若
其儀ニ至ラハ支那政府ニ於テ袖手傍觀スルヲ
得カタカラント云

一陸軍省ヨリ廣東筋へ視察ノ官員當上海港へ
滯留ノ説ニ廣東地方ニ於テハ今般日本ヨリ台

湾へ渡航ノ本意ヲ了解セス專ラ蕃地征討ノ事

ノミ風説イタシ別段異聞モ無之由ナリ
一本日迄ハ未タ外國人へ接シ台湾事件ノ評説
聞込候機會ヲ得不申尤領事ト協議シ專ラ其運
ヒニ注意罷在候

一上海申報先便領事館ヨリ差送候續キ本日迄
ノ分臺灣事件ニ関涉ノ分ノミ見出ノ為記号朱
書ニテ區別シ差進申候西洋新聞紙中ニハ兩三
日来關係ノ論説相見ハ不申候間此度差送方見
合申候

一此程品川領事ヨリ便船ノ都合申上置尚又香
港ハ右問合候返翰左ノ通今日到着候ニ付是亦
駕取差進申候當領事ヨリハ別段差立不申候間
右御承知有之度候

四月三十日附貴翰接到然ハ本港ヨリ厦門台
灣淡水ノ諸港ハ定期往復イタシ候各郵船有
無御問合ノ趣承知致候本港ヨリ厦門ハ一
周ニ二度有之凡ソ十日間ニシテ帰港イタシ
候又本港ヨリ台湾淡水ハ定期開行無凡一
月ニ一度有之候ハ共是モ不定ニ候彼ヨリ本

港ハ来ルモ同様ニ有之候此段不取敢拜復及
候也

七年五月二日 樋野一等書記生

品川領事殿

[Faint, illegible handwritten text in vertical columns]

西郷都督ヨリ大隈長官へ經費支給條約

追加云々復東五月十日

經費支給條約兩条追加ニ付異見無之候ハ、捺
印ノ上一紙ハ可致返上御書面ノ趣致承知候取
異見無之ニ付捺印及返却候也

五月十四日 西郷事務都督

大隈事務局長官殿

Blank lined area for text on the right page.

生蕃事務經費支給條約 十七年五月十四日

第一條 用言 日ハ 天 皇 皇 后 御 體 康 復 爲 期 中 生 蕃 事務 經費 支給 條約 十七 年 五月 十四 日

事非常ニ属シ經費豫定シカタシト虽モ國計ヲ
審量シテ之ヲ支給スルニ非レハ弊害随テ生ス
ルノ恐レアリ因テ此事件ノ費程五十万圓ヲ以
テ目途ト為シ決シテ此數ニ超ユベカラス

第二條

遣外ノ人負二千三百人ヲ以テ定數トス別ニ政
府ノ指令アルニ非レハ敢テ此負ヲ超ユルヲ許
サズ但シ自費便船ノ人負ハ此額中ニ算入セス

第三条

遣外人員二千三百名ノ中招募兵八百名ハ全ク
海陸軍定員ノ中ニ算入セサルモノニテ一種特
選只生蕃地方ノミニ從事セシムルモノナレハ
其悉皆ノ入費ハ別途金額ヨリ支給スルモノト
ス

第四条

招募兵八百名指揮官以下兵卒ニ至ル迄給料並
手當支給ノ制限有事ノ日ハ總テ鎮臺兵ノ規則
ニ照準スヘシ無事ノ時ニ在テハ其費程ヲ減省

シ持久ノ方法ヲ立ルハ都督ノ処分ニ出ルモノ
トス

第五条

軍艦平常緊泊并練習運用ノ入費等總テ此一舉
ナシト虽モ消散スヘキ金額ハ該省定額中ヨリ
仕拂自餘全ク當度西航ニ付テ増ス所ノ分ノミ
別途金額ヲ以テ支給スヘシ

第六条

遣外人員一切ノ諸費別途支給スト虽モ本人ノ
月給衣服帽靴等ノ如キ總テ平常定額中ヨリ支

給スルノ部分ハ無論該省定額中ヨリ支給スヘシ

第七條

兵員ノ衣服帽靴等調度多キニ過キ既ニ不用ニ
屬スルモノハ之ヲ將來新調ノ部類ニ加ヘ該省
定額中ヨリ支給スヘシ

第八條

外國出兵ノ旅費加俸食料手當等一定ノ成規ナ
シ當度更ニ政府ノ確定スル所ニ因テ支給シ此
餘増加スルトヲ禁ス

第九條

職工以下人夫ニ至ル迄賃錢賄料トモ當度政府
ノ伺ヲ經タル成規ニ依リ支給シ猥リニ増加ス
ルヲ勿レ

第十條

當事務局ノ費用ハ縱令瑣細ノ小數ト虽モ詳明
精算シ別途費額中ヨリ支給スルモノトス

第十一條

別途費額ヲ以テ支給スルノ諸條款ハ主任ニ於
テ必ス之ヲ面議ニ付シ事務局主任ノ檢印ヲ經

テ都督ノ決ヲ請フヘシ既ニ出張ニ及ンテハ單
ニ都督ノ決判ヲ以テ仕拂ヒ追テ事務局ニ送付
スヘシ

第十二條

彼地出張中該省定額ヨリ仕拂フヘキ部類係
ニ別途金額ヨリ操替ヘタル分ハ追テ決算償還
スヘシ

第十三條

別途金額五十万圓ノ内五万圓彼地ニ於テ仕拂
ノ用度ニ充ツ此金額中洋銀并銀貨銅貨等ニ交

換スルハ大蔵省ニ協議ヲ遂クヘシ其餘ノ金額
ハ當事務局ニ領收シテ陸軍省ノ掛屋ハ預ケ置
ヘシ

第十四條

蕃地ニ於テ漸次互市通商ノ事開ケ當度輸送ノ
物件販賣等ヲ為サシムルニハ其會計極テ明詳
ヲ要シ損益ヲ比較シ時々景況ヲ事務局ニ報告
スヘシ

右條々相約シ互ニ押印致ス所ノモノ也

明治七年四月 日

参議兼大藏卿大隈重信

参議兼海軍卿勝安芳

生蕃事務都督陸軍大輔西郷從道

條約追加

第十五條

米英公使ノ蒞議ヨリ雇船英國ヨリタシヤル号
米國ニウヨルク号共ニ蕃地ニ造ラス長崎港ニ
於テ解雇ス乃チ之ニ代フル船舶ノ有ル無シ因
テ社寮丸洋銀六万弗新釜交換入費概算金一万

五千圓又高砂丸洋銀十萬弗ヲ以テ買收ス是ニ
於テ本約五十萬圓ノ額ヲ起エベカラサルノ條
款ハ殆ント廢棄スルモノニ似タリ然ト虽モ熟
々國計ノ大本ヲ顧慮スルニ若シ蕃地処分ノ為
將來尙ホ不費ノ用度ヲ要スル片ハ國家ノ經濟
忽チ紊乱随テ物議沸騰仮令ヒ全蕃ヲ制服スル
モ其弊ヲ償フニ足ラス故ニ前兩艦買收ノ費額
ヲ除クノ外渾テ本約ノ旨ニ照準シ百事愈々注
意シ費程ヲ減省シ必ス國計ノ障害ヲ招クナ有
ルヲ嚴戒セリ

第十七條

今ヤ各國外議紛紜朝野之カ為メ物情洵々たり
其弊原ヲ推スニ皆事實ヲ覈窮セス尺誤謬百出
以テ彼我ノ間ヲ搖動スルニ縁レリ故ニ蕃地形
况ノ本朝ニ聞エルハ詳悉ナラザルベカラス請
フ務メテ往復ノ文書ヲ怠ラス通信ノ疎ナラザ
ルヲ要スルナリ

明治七年五月十四日

参議兼大蔵卿大隈重信印

生蕃事務都督陸軍大輔西郷従道印

[Blank page with vertical lines]

福島参謀ヨリ大隈長官へ兵艦琅璫著港土

情并別紙筆話等其他書類回付来東五月十六日發

奉啓向暑ノ砌益御清適可被成御坐奉遥賀候次

ニ九成ニモ奉酬ノ末海上無異儀去ル三日午前

十一時厦門著港直ニ吳碩ヲ遣シ同地海防廳出

張ノ同知李鐘霖へ照會ヲ通シ四日午前十一時

再ヒ碩一同鐘霖へ面晤都督ノ公文ヲ相渡シ續

テ各國領事へ廻動此際米人カツセル等ノ通辨

官僦入端舟買入等凡御舎被置候諸件無異儀相

整ヒ五日午後六時出艦六日午後七時琅璫港へ

著七日早曉通辨官ヲ以社寮ノ頭目綿仔ヲ船中
ニ相招キ土人ノ情実ヲ相探リ直ニカツセル一
同上陸此時カツセル九成ハ請ヒ独進岬ニ上リ
大日本國蕃地著手ノ先登ナリト相祝シ快哉ノ
思ニ不堪支ヨリ各地ヲ巡視當分海岸ニ傍ヒ陣
營ヲ居翌日ヨリ工人ヲ僦ヒ溝ヲ掘リ壘ヲ築キ
候処土人ノ子來ノ勢ニテ直ニ五百人ノ土人ヲ
僦ヒ出シ周圍凡十五丁余ノ地二日間ニ粗半成
其後各地ノ頭目争テ九成ヲ家ニ迎ハ大ニ待遇
ヲ厚シ且所在ノ家畜糖菓等ヲ送り輻輳營務ニ

尽力候故万般殊ノ外神速ニ相辨シ十日午前九
時明光九十時日新艦著港谷赤松兩參軍ヲ始メ
總軍直ニ上營十二日車城人林海國ヲ執策ニ任
シ十三日孟春艦著港十四日車城人林元竹ヲ軍
營旗掌ニ補シ同夜三國丸著港折角形勝ノ地ヲ
占メ追々轉營ノ會ニ御坐候唯今ニテハ御廟筭
通り少シモ不相違己ニ西洋一線北風港ヨリ南
大樹房ニ至ルマテ悉ク服修各地ハ派出ノ士官
皆葦食壺漿ノ迎ヲ受昨日ハ谷赤松兩參軍並ニ
九成外随行士官四名米人カツセルワツソ一

同生蕃境網社ニ至リ頭人ツアムキンノ家ニ於
 テ社猫狸ノ頭人イサ猪勝東ノ頭人ヨングソン
 トキトクノ子ナリ取年ヲ呼出シ仮リニ約束ヲ
 定ル此上ハ逐次ビ一ナム牡丹ニ手ヲ下シ御手
 筈ヲ相付候會ニ有之實ニ思ノ外ノ進歩ニ御坐
 候頃日英艦一隻為見分著港カビテイニ並ニ在
 打狗英領事一同上陸當中ヲ巡視シ無間歸艦迄
 来ノ風説ニテ英人少シク此役ヲ不好各地ノ支
 那人ハ當節日本ノ憫ヒ等ニ不応様相諭シ候由
 ニ有之候ハ此清國官員ニハ別テ腹心ヲ相聞キ

當節ノ大舉突ニ皇帝愛民ノ至情不得已ニ出ル
 ト何レモ賀辭ヲ陳シ今ニ臺灣府ヨリ別段差支
 等申出候事無御坐因テ九成ニハ是ヨリ臺灣ハ
 参リ編鎮張其光ニ面晤英人ノ間言ヲ信シ兩國
 ノ和議ヲ破リ彼等ノ術計ニ不陷様説諭ノ會ニ
 御坐候唯九成竊ニ相慮リ候儀ハ當琅璫乾隆ノ
 頃ヨリ一往清國ヨリ著手ノ様子ト相見内地人
 多ク移住各処ノ義塚等清國ノ年号ヲ刻ニ候物
 少カラス殊ニ車城ノ南門ニハ道光年間ノ築造
 ナルヲ表シ又鳳山縣ヨリ土人ヲ總理或ハ生員

ニ任シ候事有之候併シ全ク政教ヲ布施候様子
ニハ無之現在田園及山林悉ク土人ノ所轄ニテ
租税ヲ清國へ不相容儀ニ付仮令他日清國ト異
論ヲ生スルモ更ニ別儀有之マシク被存候猶此
地ノ様子筆談ヲ以テ引合候内頗ル御心得ニ相
成候文別紙寫差上候間御落手可被下書餘後便
ヲ以可申進先以前文大略早々如此不宣

明治七年五月十六日 福 島 九 成

大隈事務長官殿

追テ當地暑度ノ儀既ニ八十五度ヨリ九十度

ニ至リ何分天幕ニテハ凌兼追々病人モ少ナ
カラス甚ク難滋ノニ御坐候間一刻モ嘗
材御運致有之候様子御坐度兵員ノ儀今日ノ
様子ニテハ余リ差急キ候事ニ無御坐候間漸
々御送有之可然存候以上

別紙

風港庄人王媽守曰 我敵庄人丁希少。每受
牡丹番欺凌。無處可投。幸貴國大兵前來征滅。
我等庄衆甚喜。但敵庄近山迫海前年劉鎮臺
亦要來征誅。喚我庄人。採收路閉。豈知路經已

以疑懼。其各安居。

又。今我大皇帝所以征牡丹蕃人之聖意者。不獨問殺我國人之罪。要使你全島生民。及各州之行放。長免此患害耳。你如欲此舉。乃要東西一齊。同心協力。隨我軍。暨征牡丹生蕃。如果然。明日同我們。到社寮本營。述你助勢之意可也。

守。貴客所謂亦是。但此處往來山路。甚驚。牡丹蕃。草人不敢独行。况列位貴客。明天若要回社寮。我等自當揆四五位人丁。持刀執銃同行方可。

棄。且問風港庄頭人姓名如何。

守。我風港庄。係是柴寮之所。並無什麼頭人。各事聽衆而已。

棄。你琅璫要來我軍營否。

守。我本庄衆頭人有議論征牡丹之事。此去牡丹社不遠。別日貴國大兵齊到。自當同心協力。攻打我風港山勢。可住小營。

風港庄人。皆要同心協力。從干我軍。以剿滅生蕃。我諸將聞之。感喜殊甚。你們整尔弓銃。磨尔刀銃。而候我令。可也。

你們云。風港地形可以住小營。我要商議以決之

蕃人林海園筆話書

福島參謀到車城成明号

姓董兄第六人。煥興。煥榮。煥彩。煥瑞。

煥瑤。

此日筆話。事須要人注意者。錄左

在枋寮清國官人姓郭的。未知收此地田園租錢麼。此地田園是你們的。不是台湾府的麼。

此地田園。是我本地人自開的。車城人林海園答以下同

倘我要買此地田園。同你們商議好。麼。不要托臺

灣府買的。

你們所領田園有幾許。所出租稅納支那人

我們與衆田園之主共商。不是一人自得斷。不敢主意。

本營ヨリ蕃民へ告諭書

茲告溪南溪北所在人民抑我兵所以來此地者非有他意距今四年我國邊民遭風破船漂到生蕃牡丹社為渠所橫殺者五十四名僅有逃走者幸為本地人所救護藉得生還其後又我國民再

漂到卑南被奪掠衣財者四名於是哉

大皇帝赫然震怒謂那生蕃屢做暴行措之不問後
患何極因勅海陸諸兵進入蕃地戕其兇首以處
於罪我固知本地人曾救護我人民其好意至深
至厚足以可依賴乃裝兵艦若干遠到此地更煩
所在人民為我盡力以從事此役今知本地人見
我如親懇篤無隔歡喜曷堪我更令軍中嚴戒蒸
人田園驅人家畜乃我所借之地所僱之人所未
之物皆將照其價以買之料其勞而酬之則若本
地人亦當體我意拾補我事胡料本地人未察我

意間有帶利器入我營裏妨我作業者久而不止
或恐至稍生違言以釀小釁有不得止而動兵器
等事万望本地人與我相親相愛為我鞠躬尽力
以奏成功他日我必奏之我

大皇帝以論巧行賞云爾

明治七年五月

大日本海陸軍先鋒本營

蕃人ヨリ來書

五月
十日

我琅璠自開懇以來與生蕃十八社勢不兩立讐
大如天今幸貴國要來剿滅征討我民喜如不

勝鵲躍之至但碍居民一畝田園有三十份之主
所持者耕種以養老如今值 貴國鎮守官民家
貧困無所利路出色以及祖墳傷毀貽福民家子
孫匪淺 貴國君要久居鎮守三十份園將此發
兌抑或暫居園稅隨 貴國大人相賞因自數日
前典貴通事奉聞此情誰料默然不言反被怒氣
詆辱熟思 大人為國愛民如子喜得泮平瑯民
無不感昊天罔極之恩矣伏乞 日本貴國大人
察識俾民人得有大賴治感均叩

蕃人復書

前年二次我國邊民遇颶破船漂到生蕃牡丹社
土人剝奪其衣財戕害其姓名我

大皇帝赫然震怒勅我輩率兵艦數艘來問其罪雖
然我輩之意非悉剝絕生蕃十八社要降者撫之
敵者殺之你們能体此意竭智尽力為我先導到
那地則他日成功之後我必重報謝你們今我鎮
營則是居民田園我固不要蕪之荒之使居民失
利近日將移營於他地而其園稅則當商議以酬
之若其墳墓則我不敢毀傷且數日前你們見我

通事以陳述事情我通事默然不言勃然發怒是
唯依東西異音言語有所不通耳你們毋敢疑懼
抑我輩之來要禁生蕃之暴除人民之害使我漂
到之人免喪財失命之慘而你們亦得莫大之利
也你們宜寬心領之

宮中蕃人筆話書

琅璫總理林明國同生員廖周貞來營筆話
福我們為我國邊民。為牡丹生蕃所橫殺。率兵到
此地。更煩所在人民善我幫助此役。

廖若有貴事。該總理生員。意要協力。尽心。幫办
未知大人尊意如何耳。

福我到此地。唯怕多少兵士恣嚇本地人民。嚴戒
衆兵不敢蕪人田園。驅人家畜。你們更毋疑之。若
有事不協本地人心等事。就來商議可也。

廖啓者。此近日早晚大人之大兵。若要山脚去
入。須著仔細。宜應預知其大人所囑咐之事。我
們應當鳩集各庄頭人民。相議听大人取裁。

福我要買本地數頃田園築軍營。未知此地是本
地人民自開領之的。或是台灣府之的。果是本地

人民所有的地。即與你們面議買之可也。

廖此田園。乃是本地人民自開墾。並無借納朝廷國輸正供。可向園主對買明白。或是對園主明賤過可也。

福我始到此地。不識甚麼人是頭人。不識田園是屬甚麼人。但是因一個通事見車寮人綿仔者。托他運致諸般事。唯怕爭或亘踈漏來本地人恐怖。林大人嚴咐貴軍士。道塗不可與婦女喜戲。恐民家目其不平。及同冰炭。不是衆工人懶惰。因爾通事同社寮綿仔者貪財。伏思大人為國愛

民如子。那一人不用助爾們。

福我要此地造一個軍營。安住兵士。逐次入干蕃地。伐那兇徒誅之。想應費半年工夫。因托你們善幫助我們事體。使諸用度毋欠。乃我所拋土地所索財畜。照價給若干錢。更說你們諸人民。毋做狡猾詐偽事。

又云我要為你們設一個間地。張圓幕容之。支力於我營中商議事。煩你告那相幫人。早上到我營。晚上回去。我應給午飯。充其飢。若俸錢則對面商議可也。

林大人若不嫌陋才。我們須當奉命。

大隈長官神戸港於テ柳原公使ハ蕃地間罪

日清好誼云々往東

五月十八日發

今般御赴任ノ際彼是ノ物議ニ依リ時日遷延相
成候へ共到底本月十九日横濱御出發ノ趣政府
ノ電報ヲ得御苦勞此事ニ存候御著清ノ上著手
ノ順序ハ極テ大久保參議ヨリ及綾速置候儀ト
致遙察候へ共可成横神兩港ノ間ニ於テ御面會
候へハ支那近況等物語リ拙愚存ノ廉可致吐露
心得候処船都合ニテ自然不果其儀遺憾無限候
然レ凡大綱ノ旨趣當初外務卿并都督等協議ノ

條件ニ於テ聊以抵觸スル所無之況ヤ近日庶議
益御一定相成候上ハ決テ無願慮達意御談判有
之蕃罪訊問ノ廉ヨリ日清兩國ノ好誼障無之
様御注意專要存候尤我推力ノ介界双方條理ノ
當然ハ更ニ愚言喋々致迄ニ無之カ幸御承了中
ノ儀ニ付於拙者深信憑罷在候目テ此書ヲ神港
ニ留メ供貴關候也

七年五月十八日 大隈 参議

柳原全權公使殿

迨テ近日ノ書類ハ長崎蕃地事務支局林海軍

大佐横山租稅權助ハ申達置候間同所ニテ御
一覽有之候也

蕃地事務局

一覽表
大正十一年

那 寺島外務卿李仙得ト台湾一件對話書 五月十八日

寺島卿 一應挨拶畢 上項之旨ヨリ

今度足下ヲ呼戻セシ儀最初ハ此方ニテハ支那

於テ格別故障ハ有間敷ト思ヘリ各國ニテモ矢

張同様ニ思ヒ居タリ足下達ガ長崎へ出立後支

那ヨリ軍艦ヲ出セシナド諸説紛然ト沸騰スル
ニヨリ終ニ呼戻ス事ニ至レリ
リゼントル

素ヨリ軍ヲ出スニハ無之使節ヲ送ルナリ
ソレヲ論スルニハアラス只話ヲ為スノミ

私出立前私カ此事ニ付出立スル事ヲヒン
ハム兼知イタシ居候客ナリ又ワツスル外
一人モ此事ニ付相産相成シ事モ心得居ル
筈ニ候

一体此事件支那政府ハ能ク談判ガ整テ居ラズ
下去支那政府ニテモ敢テ批セザル筈ナリ後口
ヨリ密カニ往キ事ヲ為スハ支那政府於テ見ス
振ニテ黙許シ置ヘシ然ルニ其取計ニ無之公然

ト事ヲ始メシ故支那政府於テモ黙許シ置兼ル
事ニ立至レリ最初支那政府ト我官員ト話致シ
、如クニスレハ差支無之譬ハ長崎ヨリ不行
佐処ヨリ密ニ行カバヨカリシニ

私ニ於テハ支等ノ事ニハ不構ト存シ候米
國ニテ罪ヲ問ヒシ事ト同シ手續キナレハ
ナリ

同シ手續ニテモ違フ所アリ支ハ足下カ熟知ス
ル処ナレバ言フニ及ハス違フ処ハ小兒ガ大人
ノ為ス事ヲ真似ルガ如シ言ハ、支那政府ハ牛

ノ如シ容易ニ立上テズ併尻ヲ鞭ツ者多キ故止
ヲ得ス立上テネバナラス
ソレ文ケノ者ハ以前ハ懼レナシ今ハ懼レアル
様ニナリタリ足下等ガ長崎ヘ行キテ後支ガ強
クナリタリ

ビンハムニ不拘各國公使ノ言フ所ハ此度
ノ仕組ヲ問フニアリ其仕組ヲ知レハ跡テ
異論ヲスル事ハナシ支故出立前スミツノ
処ニテ其仕組ヲ告ル方差支ナシト私申シ
タル事アリ

其報

ガ六ヶ敷シ、

一時ニハ六ヶ敷ケレ共段々ノ話ニテ自然
ト其目的ガ相分リ候

支那政府ノ許ヲ不受遣ルト言フ所ノ報知ガ六
ヶ敷シ

走レハ已ニ先例アリ米國ニテ行シ時モ土
人ニ直ニ掛合タリ支那政府ノ台湾ヲ見ル
半分ハ海ノ如シ

併走ハ悉シトイフ

取年北京ヨリ帰リシ頃圖面上ニ付テハ

クスニモ一応話シタリ其時パークスハ私
ノ見込ミニカタ附ラレタリ別段私ノ見込
ヲヨシトハ不云候へ尺早ク行子ハソノ内
ニ風ガ吹ク風ガ吹カバ急ニ模様ガ替ルト
云ヒタリ

餘り米英ナドノ船ヲ雇ヒ事ガ大キクナリシ故
私シミ事ノ大キクナラヌ様ニト思ヒ大隈
大久保両君ト私カニ談判致シタリ然ルニ
イットナク事ガ大キクナル様ニ至リタリ
夫ガ遂ニ政府ノ務メテ欠子バナラス様ニナリ

タリ

ペンハムハ素ヨリ臺灣ニハ不構ペンハム
下ノ論ハ新聞ナドヨリ起リシ事ナリヒンハ
新ムハ其土地ノ經見モナシ固ヨリ構フ訳ハ
無之候

此節支那ヨリモ手紙来タリ夫モ英ナドノ説ト
同シ事ナリ

政府へ宛テ参リシ哉
上海ニアル領事迄参サシナリ
左様ノ答ニハアラズ

支ガ則虎ヲ打ツ者アレバナリ

私承リシ説ニハ支那デハ不構ト今左様ニ
支ガ則立タルナリ

喻ハ支那政府ハ石段ノ如シ極メテ重モシ
服ヨリ拾ントスル共仲々重クテ不揚

船ノ事モ何モ云フ苦ハナシ

僥倖デ云子バヨシ米公使ガ足下ニ逢度ト云足
下逢レテ宜

実ハ今日面會シタリ併シ私ハ平民ニテ逢
タリ公然ト此事ヲ話スニハ閣下ノ命ナケ

レハ不逢今日逢フタル処公使曰委細承度
シ余曰日本政府ヨリ命ヲ得ルニ非レバ公
然ト話シ難シ公使曰素ヨリ強テ聞シトハ
不云此事日本政府ト談判致シ置タル事ナ
レハ猶又談判スヘシ余曰元附キタルモノ
ハ必離ル事アリ素ヨリ私出師ニ附タル事
ニ非レハ離レタトイフ事ハナシ且今度ノ
事ハ出師ニ非ス私此地ノ用ガ濟台湾へ往
ケトナラハ直ニ行ヘシ公使曰ワリスル外
一人ハ厦門ニ出帆セシト莫ナル哉余曰然

リ公使曰誰ノ命ニテ出帆セシ哉余曰不知
公使曰米國ノ法ニ背ク事ハアルマシ余曰
西人ノ心得ハ私不存候ヘトモ先米國ノ法
ニ背ク事ハ為マシト思ヘリ
此處ハリゼントルノ考ヘ

元來ビンハム此西人ノ此事ニ付被雇々
ル事ハ兼テ存知居候尤ビンハムハ支那
管轄外ヘ行ク事ト思ヒ居タリ然ルニ支
那管轄地ヘ行タル故ビンハム不承知ナ
リ併シ支那管轄地ヘ行トモアジロトカ

西海岸ヲ測量スルト同様ナリ測量ノ節
土人カ襲撃セバ捨置訣ニハ不参
公使曰臺灣処分ノ後日本政府ヲリ同所ヘ
人ヲ置ト此事如何余曰夫ハ如何カ不知以
前日本管轄ノモノ被殺害シ故其罪ヲ問シ
為メナリ公使曰足下ガ離テ社舞ヘハ不構
丈夫ノ事ヲ聞ハ其先ノ事ハ日本政府ヘ引
合ン余曰二人ノ事ハ如何カハ不知私一分
ノ事ハ話スヘシ私儀昨年帰國セントスル
ニ當リテロングヨリ此事ノ目的ノ為メ止

メレト云然ルニ私既ニ帰國ノ意決シタレ
ハ止テ又積咄致シ候処致々我が政府ヘデ
ロングヨリ申立政府ニテモ承知ノ上止マ
ル事ニナリタリ然ルニ君ヨリ解職サレル
筋ハナキ筈ナリ公使曰解職セヨトハ不云
余曰此目的ヲ果ス為メニ止リテ支ヲ果ス
事ヲ拒マレテハ則チ解職セヨト云ニ同シ
且私ノ月給ヲ奪フナリ君ニ於テ法ニ觸ル
ト云フトモ私ニ於テハ法ニ觸ルトハ不
思殊ニ又私平民ニナリテ台湾ヘ行ハ如何

公使曰出師ニ離レタル上ハ異存ナシ

以下同シ事ヲ繰返シノ話故略ス

只今ノ話ハ君ト公使トノ間ノ事ナリ右ハ委細
承知致シタリ

ビンハムヘ委シキ事ヲ話セヨトナラバ如
此重冊ナリト手真似ヲ以云フ

私ヨリビンハムヘ對シ解解ヲ望マル、事
ハアラズヤ

只今承リタル所ニテ充分ナリ今日ハ他ノ用事
アル故他日更ニ逢フヘシ

第六十五號

臺灣生蕃ニ問罪ノ師發遣云々公布五月十九日

院省使府縣

明治四年十一月琉球蕃人民臺灣蕃地へ漂到シ
土人ノ為ニ劫殺セラル、者五十四名同六年三
月小田縣人民四名漂到シ亦兇暴ノ所為ニ罹リ
候事共有之去歲全權大使清國ニ於テ此事談判
ニ及ニ置候抑臺灣島ノ儀我國ニ接近シ往々漂
流人モ有之殊ニ方今我航海次第ニ盛ナルノ
際向後我人民彼地方へ航スル者可有之然ルニ前

蕃地事務局

蕃地事務局

件ノ如キ所為屢有之ニ於テハ甚以テ憂慮スヘ
キ事ニ候依テ今般陸軍中將西郷從道ヲ都督ニ
任セラレ發向為致曩ニ我人民ヲ暴害セシ罪ヲ
問ヒ相當ノ処分ヲナシ且ハ後來我人民航海ノ
安寧保護ノ為メ此度取締ノ道ヲ可相立御趣意
ニ候條此旨相達候事

明治七年五月十九日

太政大臣 三條實美

西郷都督ヨリ双溪口戦状届書

五月廿二日

四重溪辺ノ蕃人不審ノ儀有之依テ本日銃器取
揚ノ為メ第十九大隊一小隊海兵二十人徵集兵
半小队操出シ既ニ各銃器取纏メ支ヨリ諸所探
索ノ折牡丹社ノ賊徒深山溪川ニ拠リ発射ス依
テ十九大隊一小隊海兵ハ左右ノ山ニ散兵シ徵
集兵ハ本道ヲ進ニ數回発砲ニ及ヒ候処蕃賊散
乱ノ勢アリ其機ニ乘シ追撃ス蕃賊ヲ斃スコト
十二名傷ク者ハ不知小銃及ヒ弓箭鎗等ノ分捕
數多有之候本日ハ牡丹社ニ追撃ノ積リニハ無

之不審取此ニ銃器取揚ノタメ出兵致シ候故蕃
賊追接後直ニ引揚申候戦地ノ景況且死傷等ハ
別紙第 号ノ通ニ候此段申進候也

七年五月廿二日

西 郷 都 督

長崎出張

蕃地事務局御中

追テ本日戦場ニテ討捕十二首ノ内生蕃頭取
ノ者當地人共兼テ見馴レ候面目一首有之旨
申出候就テ再ニ検査候処兵器其外衆人所持
ノ品ト異リ是ヲ以テ左モ可有之信用スル証

アリ先以布管始戦ノ大慶一般勇悦ノ儀ニ御
坐候此段為御教知添テ申進候也

Blank lined area for notes on the right page.

谷赤松兩參軍瓊瑤ヨリ蕃地形況届書五月二十日

長崎港出艦後海上ノ都合能ク去十日午前第八

時三十分明光丸一同當港、著艦第一号ノ通諸

兵隊及ヒ夫卒ニ至ル迄相達候午後揚陸ノ処去

ル七日有功丸著港ニテ福島參謀カスセルワス

ノント商議ノ上地面大約九万坪許リ借受ノ談

判相調本營並會計經營武庫病院ヨリ海陸軍三

千人ノ兵營ヲ設クル為メ疊壁ヲ結構候ヘ此
地ハ水難ノ恐レアル故至テ不都合ノ地ニ付營

所設替ノ手配致シ居候第ニ号其他ノ書附ニテ
 此地ノ支那管轄外タルト明瞭ニ候依テ第三号
 ノ答書及第四号ノ告諭琅璫諸庄へ差出シ候支
 那人三名ヲ本營へ相雇申候揚陸所至テ惡シク
 積廻シノ諸荷物陸上ケ且又兵食其外諸荷物ノ
 雨覆ニ因却罷在候孟春艦去ル十三日著港三邦
 丸ハ同十四日午後第十時著港イタシ候福島參
 謀厦門ニテ福建總督へ応接ノ儀ハ同人ヨリ大
 隈長官へノ呈書ニテ御承知有之度且又右同人
 去ル十六日孟春艦へ乗組台湾府へ御用辨テタ

メ航行ノ儀ハ厦門ヨリ電信ニテ御承知有之
 度生蕃十八社ノ内酋長ヨシダソン、イサアラー
 三人へ面談ノ儀ハ別紙第十三号ニテ御承知
 有之度其他ハ第五第六第七第八第九号ニテ御
 承知有之度長崎表ニテ御評議モ有之候ハ此當
 地ノ儀ハ以ノ外万事都合能ク胸算ノ通り相運
 口居候間少モ御掛念有之マシク候當港ノ儀ハ
 七月後ニ相成候ハ、颶風ノ恐レ有之艦船碇泊
 辺モ不相成候間半年分ノ兵食且ツ諸品等至急
 御積送り有之度且又別紙ノ通會計經營武庫等

ヨリ要呂取寄ノ儀ニ付別紙申立候間至急御運
送有之度候本日琅璫一般へ別紙第十号ノ通り
告諭致シ候付則馬一葉御廻シ申候右ハ本日マ
テノ景况御届申進候也

琅璫出張

七年五月廿二日

谷

参

赤一松八参子軍

長崎出張

蕃地事務支局御中

追テ本日午前第八時高砂社寮ノ両船及石孟

春著港イタシ西郷都督揚陸ニ相成申候此段
申副候也

別紙

一^{往第}号 兩参軍在陣諸士へ曉諭書

今般我等都督ノ先鋒トシテ台湾ニ出張シ既
ニ蕃地ニ到着シ將ニ社寮ニ上陸セントス凡
ソ事其始ヲ慎マスンハ必ス其終ヲ完スル能
ハス乃チ曩ニ長崎ニ於テ諭ス所ノ旨ニ基キ
更ニ其綱領ヲ揚ケ以テ其條目ヲ示スモノ左
ノ如シ

一台湾蕃地ハ往昔三百余年前我人名来リ住
スルモノアリ蕃人干今之レヲ追慕スト云フ
丈レ社寮ハ熟蕃ノ一部落ニシテ海陸兩軍ノ
樞要ナル此ニ若クモノナシ今我此地ニ於テ
本営ヲ設ケ此人ヲ雇フテ嚮導ト為シ此道ヲ
借テ牡丹ニ進入シ罪ヲ問ヒ誅ヲ行ハント欲
ス然レハ我ヲシテ成功ヲ奏セシムルモノハ
社寮地ノ熟蕃人ナリ故ニ社寮地ハ敵國ニ非
ラスシテ郷党ナリ熟蕃人ハ仇讎ニ非ラスシ
テ朋友ナリ彼レ假令我ヲ目シテ敵國仇讐ト

シ意ニ悖リ命ニ逆フトモ我レ必ス郷党朋友
ヲ以テ之レニ接シ恩ヲ布キ徳ヲアキラカニ
シ彼レヲシテ我カ皇化ニ悦服セシムベキナ
リ
一支那ノ台湾西部ニ割拠スル殆ト二百余年
ニシテ未タ其蕃地ヲ併有スル能ハサルモノ
ハ抑支那人ノ蕃人ヲ視ル禽獸ノ如ク之レヲ
度外ニ置テ顧ミス况ンヤ狡黠ノ夷民ハ名ヲ
通商交易ニ托シ其実ハ田宅ヲ没収シ貨物ヲ
略買シ詐偽百端至ラサル所ナシ是ヲ以テ蕃

人モ亦々支那人ヲ視ル敵國仇讎ノ如ク寧ロ口
戦ツテ死スルトモ敢テ之レニ従ハサルナリ
支レ蕃地ノ人種各其部落ヲ異ニスト虽トモ
頑愚昏昧梟子其性質ヲ同クス今我レ一人不
良ヲ為シ一事不善ヲ行フ彼必ス相先テ云ハ
ニ日本人不良ヲ為シ不善ヲ行フ皆支那人ノ
如シト離叛逃走シ相率テ寇盜ヲナサハ成功
最トモ難カルヘシ故ニ衆能ク支那ノ失策ヲ
鑑ミ其所為ニ及シ蕃人ニ応スルニ信義正直
ヲ以テ其好ム所ハ勉テ之ヲ興ヘ其惡ム所ハ

強テ施スナク彼レヲシテ我カ民タルヲ願
ハシムヘキ也

一台湾南部ハ赤道ヲ距ル北緯僅ニ二十度ニ
シテ氣候炎熱我軍此地ニ宿陣シ水土ニ慣レ
ス或ハ一人疾病ニ罹ラハ藥餌ヲ辨シ看護ニ
充ルモノ五人ヲ煩スベシ苟モ十人之レヲ傳
ヘ百人之レニ染ミ傳染止マヌシテ全軍ニ波
及セハ恐ラクハ國用ニ供スル暇アラス故ニ
全軍ノ勝利ヲ致シ國家ノ成功ヲ助ケント欲
セハ宜シク疾病ヲ防禦シ身体ノ健康ヲ保ス

へシ蓋シ二百七十年前和蘭人曾テ兵數十ヲ
以テ台湾ヲ攻撃シ其西岸ヲ掠取シ城砦ヲ建
築シ漸ク全島ヲ吞食スルヲ欲ス然ルニ士卒
多ク疾病ニ罹リ遂ニ其志ヲ果ス能ハス一旦
退軍シテ萬里懸軍ノ勞ヲ空スル一アリ支レ
日本ノ台湾ニ於ケル此隣ノ如シ和蘭ノ覆轍
ヲ憂ルニ足ラスト虽凡聊以テ後車ノ戒心ニ
備フヘキ也

第一條

一士官ハ卒支ヲ親愛シ卒支ハ士官ヲ敬礼

上下ヲ奈サス同輩和睦スル兄弟ノ如クシ御
雇外人并支那人等懇切ニ待遇スヘキ事

第二條

一如何ナル事出来スルニ私意ヲ以テ公法ヲ
擅斷セス必ス長上ノ允許ヲ得テ之レヲ改正
スヘシ且ツ蕃務ニ関涉ノ件ハ瑣細ト虽凡渾
テ長上ノ指令ヲ受ヘキ事

第三條

一上下ヲ論セス道義ヲ重シ廉耻ヲ貴ヒ日本
ノ威儀ヲ以テ蕃地ノ模範ト為スヲ要スヘキ

事

第四條

一土人、對シ殘酷ノ処置ヲ為シ其壯者ヲ苦役シ老少ヲ凌虐シ婦女ヲ姦淫スル者ハ相當ノ罪科ニ擬スヘキ事

第五條

一土人所蓄ノ鳥獸ヲ攘ミ其私有ノ物品ヲ奪ヒ山林竹木ヲ伐リ田園穀麥ヲ荒ス等ノ所業有之マシキ事

第六條

一在解放歌シテ市街ヲ横行シ家屋ニ乱入シ凡ソ土人ノ耳目ヲ驚ス如キ粗暴ノ舉動アルベカラザル事

第七條

一屯衛ノ際ハ節制ヲ嚴ニシ隊伍ヲ整ヘ騷擾混雜スベカラス巡邏ノ間ハ非常ヲ警メ不虞ヲ察シ異変アレハ直チニ長上ニ報告スヘキ事

第八條

一砲銃彈藥並器械屬具等ハ丁寧ニ之ヲ掃

除格納シ敗壞破損スヘカラサル事

第九條

一衣服ノ垢穢ヲ潔フシ飲食ノ度量ヲ定メ起居ノ勞逸ヲ均シ平生ノ攝養ヲ主トシ万一疾病アレハ速ニ医ヲ乞ヒ治ヲ求メ他人ノ傳染ヲ防禦スヘキ事

第十條

一忠誠ヲ勵シ功名ヲ立ル者ハ之レヲ賞シ禁令ヲ犯シ軍律ニ觸ル、モッハ之ヲ罰シ以テ全軍ハ勸懲ニ徇フヘキ事

右揭示スル所ノ者確守遵奉シテ決シテ違背スベカラサル者也

蕃地事務參軍

明治七年五月十日

谷 陸軍少將

赤松海軍少將

第二熟蕃人ヨリ寄贈書

我琅琊自開墾以來。典生蕃十八社。勢不兩立。雖大如天。今幸貴國要來。剿滅征討。我民喜如不勝。鵲躍之至。但碍居民一派田園。有三十份之主。所

蕃地事務局

恃者耕種以養老幼。今值

貴國鎮守安營。民家貧困無呀利。路出邑以及祖
墳傷毀。貽禍民家子孫匪淺。

貴國若要久居鎮守三十份園。將此癸兑。抑成暫
居。園稅隨。貴國大人相賞。因自教日前典貴通
事奉聞此情。誰料默々不言。反被怒氣詘辱。熟思
大人為國愛民如子。喜得昇平。瑤民無不感是天
罔極之恩矣。伏乞

日本國大人察識。俾民人得有大賴沾感。均叩

第三右一答書

前年二次。我國邊民遇颶破船。漂到生蕃牡丹社。
土人剝奪其衣財。戕害其性命。我

大皇帝赫然震怒。勅我輩率兵艦數艘。來問其罪。

雖然我輩之意。非悉剿絕生蕃十八社。要降者撫
之。敵者殺之。你們能體此意。竭智尽力。為我嚮導。
以到那地。則他日成功之後。我必重報謝你們矣。
今我鎮營。則是居民田園。我固不要蕪之荒之。使
居民失利。近日將移營於他地。而其園稅則當商

議以酬之。若其墳墓。則我不敢毀壞。且數日前。你們見我通事。以陳述事情。我通事默然不言。勃然發怒。是唯依東西異音。言語有所不通耳。你們毋敢疑懼。抑我輩之來。要禁生番之暴。除人民之害。使我漂到之人。免喪財失命之慘。而你們亦得莫大之利也。你們宜安心領承。

第四本營ヨリ番人へ告諭書

茲告溪南溪北所在人民。抑我兵所以來此地者。非有他意。距今四年。我國邊民遭風破船漂到。生

蕃牡丹社。為渠所橫殺者五十四名。僅有逃走者。幸為本地人所救護。藉得生還。其後又我國民。再漂到。被奪掠財者四名。於是。我

大皇帝赫然震怒。謂那生番屢做暴行。措之不問。後患何極。因勅海陸諸兵。進入番地。我其兇首。以處於罪。我固知本地人曾救護我人民。其好意至深至厚。足以可依賴。乃裝兵艦若干。遠到此地。是煩所在人民。為我尽力。以從事此役。今知本地人見我如親。懇篤無隔。歡喜曷堪。我更令軍中嚴戒。燕人田園。驅人家畜。乃我所借之地。所僱之人。所求

之物皆將照其價以買之。料其勞而酬之。則若本地人亦當體我意拾補我事。胡料本地人未察我意。聞有帶利器入我營裡。妨我業者。久而不止。或恐至稍生違言。以釀小釁。有不得止而動兵器等事。万望本地與我相親相愛。為我鞠躬尽力。以奏成功。他日我必奏之我

大皇帝。以論功行賞云尔。

明治七年五月 大日本海陸軍先鋒本營

第五 渡部外一名所見ノ実况ヲ陳ス

社寮ヲ去ル一里余。後湾ニ至ルノ間山途頗ル峻峻。西海濱ヲ回リ氏家星散三郊ト云ヒ四郊ト云フ人口凡六十余。此辺土人蠢愚文字ヲ知ルモノ少シ。此地ヲ去ル四里ニシテ万理銅村アリ。人口百五十余。又行一里半。嶺廣嶧ニ至ル是レ即チ圖中碇印港ニシテ人口百余。土人多クハ漁獵ヲ業トス。此村落酋長ナシ。張來生ノ家ニ投宿ス。土人接遇スル甚々懇切。夜中壯年ノ徒五六名ヲシテ交番警護。我カ不虞ニ備ヘシム。其明天辭去リ南折レ海濱ヲ歩シ白沙鼻

頭等ノ村ヲ經過シ三里余ニシテ草澤及ヒ大
秀房庄ニ至ル戸數凡三百五十余アリ土人皆
農耕ヲ勤ム此地東西山ヲ負ヒ南海岸ニ達シ
其中間曠原平野廣サ凡二里長サ六里而シテ
湖水アリ紆餘流テ社寮河ニ入ルソノ南方清
水多シ土人云フ井ヲ掘ル丈餘ニシテ泉水涌
出スト此実ニ形勝ノ地宜ク營ヲ築キ兵ヲ屯
ス可キ所ナリ二月前樺山水野ニ名巡回此ニ
至ルト云フ是ヨリ南一里余即チ南灣亀仔角
一里ナリ碇泊ノ港ニ宜シ大秀房生ヨリ北ニ

折テ行ク一ニ里半余龍泉水ノ一部落アリ凡
百余戸酋長ヲ張光旺ト云フ社寮ヨ距ル三里
半ノ地ナリ西南經ル所ノ土民容貌風俗大略
此ノ近傍諸村ニ等シ而シテ村々相親睦シ生
蕃ヲ畏ル、虎狼ノ如シ王師ノ生蕃ヲ征スル
ヲ聞キ攸躍セサル者ナシト云爾右聊見ル所
ヲ書シ以テ上陳ス

渡 邊 衛
江 副 廉 蔵

往第松尾直唯風港見聞記
六号

本營ヲ去ル一里余山面一山有リ海面ニ突
出ス犬山ト云フ山下数軒ノ茅茨アリ熟蕃人
材薪ヲ運送スルモノ来往スト云男女并三十
余人前湾舟ヲ繫ク可シ犬山以北風ニ至ルノ
間都テ生蕃ノ地ニ係ル生蕃人常ニ徘徊ノ行
旅ヲ害スト云兵器ヲ帶モノ一隊ヲナスニ有
ラサレハ至ル可ラス土人等手ヲ以テ頻ニ行
ク可ラサルノ意ヲ示ス且云公等強テ至テシ
テ欲セハ我門十人ヲ差テ各方銃ヲ帶ヒ護送

シテ至ニ既ニ行装ヲ治シ各並列ス然シテ物
議紛々再ヒ往クヘカラサル状ヲ為テ退散ス
是レ以衆議終ニ進行ニ決ス犬山ノ下ヲ過四
五町荒蕪中石アリ生蕃ノ所ニ係ルヘシ以北
海ニ沿ヒ終平坦ノ地アリ然レドモ溪澗嵯峨
一路崎嶇草木繁茂行路甚々難シ中間一二ノ
茅舎アリ未知ラス何人ノ住家ニ傍テ教項ノ
田地アリ其間他ノ記スヘキナシ早日本營ヲ
発シテ日晚稍風港ニ達ス可シ道路阻艱ノ為
ニ然ルナリ路程三十里ト云風港ノ北平野ア

リ社寮ニ比スレハ稍邑中人甚稠密ナラス
樹木日ヲ蔽フニ足ルモノ多シ一邑頭人無シ
各事衆ニ聽スト云邑中僂被髮ノ人ヲ見ル外
人ノ往行ヲミレハ忽逃走ス之ヲ問ヘハ是乃
山后ノ人且是好ノ人ニ係ルト云邑中兵ヲ叱
ス可シ且其利害ヲ曰フ左ノ如シ夫風港ハ各
蕃人雜居ノ地ニシテ初ヨリ酋長ナク素ヨリ
台湾府ノ所轄ニアラス力弱勢微ニシテ常ニ
生蕃ノ害ヲ蒙リ憂フ今我征討ノ舉アルヲ聞
テ大ニ喜ヒ既ニ助勢ノ色アリ今我一二分隊

ヲ彼地ニ出シ且風港ヨリ尖山ニ至ルノ間無
人ノ地教伍ノ邏兵ヲ出シ行旅ヲシテ生蕃ノ
害ナカラシム夫レ是ノ如クナレハ則皆其害
ヲ免ル、ヲ喜ヒ各其居ヲ安シ保護ノ權既ニ
我ニ在リ何ヲ為シテ可ナラサル所ナシ且其
土民使用スベキ一也夫我生蕃ヲ討シ熟蕃ヲ
撫スルハ固ヨリ清國ノ欲セサル所ニシテ魯
人ノ我唐太ニ於ケルカ如ク彼亦措置スル有
也必矣彼若シ我ニ先シテ兵ヲ風港ニ出セハ
乃西南部ハ我有ニアラス風港以南尖山ニ至

ルノ間山脚ニメ土頗肥饒往々淡水峰ヨリ流
テ海ニ入ル清メ且足矣以テ用ニ適ス可シ中
間二三ノ茅舎アリト虫厄外更ニ墾田且人家
有ルヲ見ス以テ漸クキヲ下シ我民ヲ移シテ
可也風港以北三十里ニ方ヲ加路堂カラムンアリ風港
ニ均ク鳥合ノ熟番ニメ是レ亦初ヨリ酋長ナ
ク一僧侶有リ土人陳和尚ト呼ブ自テ頭人タ
リト云是亦台湾府ノ所轄ニアラサルヤ必矣
如シ風港ノ土蕃ヲ撫治シテ後予ヲ加路堂ニ
下ス片ハ則チ力ヲ用ル少メ然シテ功ヲ收ル

速ナル可シ然モ此數ノ者ハ言語淺近情理疎
濶恐ラクハ未タ尽ク事機當ラサル可シ要唯
清國ヲシテ我ニ先ニセシメサルニアリ支レ
蕃部ヲ撫治懷柔スルノ方略ニ至テハ廟謨
廣遠敢テ臣等微賤ノ論スル所ニアラス況ヤ
微臣等蕃情ニ親炙スルノ淺キニ於テヤ然
モ毫モ管見スル所有テ妄ニ遜退緘黙スルモ
却テ責アルニ庶幾シ是以テ鄙言ヲ願ス聊卷
尾ニ贅スト云フ多罪々々

松 尾 直 唯

組合

明治七年五月十七日

松木謙吉

組合

江口三郎

組合

往茅徴集兵指揮長阪元純熙ヨリ死傷届

取十八日東方山下ニ分屯ノ御指令ニ付著手
ノ折柄牡丹社人凡ソ二百余人右場所辺ニ来
リ我カ形况ヲ窺フノ報アリ兵至レハ逃走跡

ナシ則出先ヨリ小作候トシテ五六名差出シ
候処賊我カ小勢ヲ伺ヒ深林中ヨリ遽ニ狙撃
シ本兵駈付候節ハ冬ク逃走踪跡不相分同日
風雨烈シク河水暴漲致シ兵食ノ輸漕難波
ニ歸屯可致御指令ニ付即歸屯致シ候其節怪
我兵左ノ通

徴集兵伍長

死 北川直征

同兵卒

傷 山口 栲吉

右御届仕候也

徵集兵指揮長

七年第五月十九日

阪

元

純

熙

谷 参 軍 殿

赤松 参 軍 殿

往茅 赤松 参 軍 日 進 艦 測 量 紀 事

五月十八日午前第十一時我等外五六名日進
艦へ乗組同三十分瓊瑤港投錨同日午後第三
時三十分ヲムエー湾 此湾ハ過日日進艦長及
測量士官小蒸氣船ハ

乗組東海岸へ測量ノ為メへ投錨ス此湾ハ瓊
船行ノ片見出セシ湾ナリ
瓊港トハ相及シテ西南ノ風避ケルニ宜キ湾
ナリ故ニ海岸及ニ陸地ヲ測量シテ一ツノ拠
所ヲ定メント思フ故端舟ニ艘ヲ卸シ岸近ク
寄スト虫モ波高クシテ上陸スル能ハス依テ
濱岸ヲ船行スル内六七名計リノ蕃人ヲ見ル
暫クアルト彼ヨリ我端舟へ向ケ小銃五発ヲ
打掛ル此時距離一町計ナリ其内風雨強クナ
ル故本艦へ帰ル此地生蕃ノ家屋及ニ陸地ノ
景況ヲ熟知スル能ハス同十九日午前第六時

四十分同所投錨同第十一時ッテハ一へ投錨
上陸シテ頭人トキトクへ面會シテラムエ
ノ生蕃ヲ処置スルヲ談判セシ為メ端舟三
艘ヲ卸シ陸近ク寄スト臣臣波高クシテ上陸
スル能ハスシテ其意ヲ果サス空シク本艦へ
歸ル此地ニハ人家ノ有無ヲ不知同午後第二
時同処投錨ヤユーノ前ニ到ルニ海岸絶壁ニ
シテ錨処ナク依テ針路ヲ變へ同第六時四十
分コアルツへ投錨ス同廿日午前第六時廿分
揚錨同第九時三十分琅嶠港へ投錨同第十一

蕃地事務局

時本營へ歸ル

七年五月廿日

赤松 参軍

往茅陸軍少佐山田頼太郎牡丹人ト交戦届

一番中隊附

軍曹 境 二郎

古今二十一日午後八候ノ為メ兵卒十一名引
卒潘源豊邊ニ至リ帰路牡丹人ノ為メニ襲撃
サレ左ノ股ニ銃丸ヲ受クルト虽モ猶指揮勉
勵且自ラ砲発候処身体自由ナラザルニ依リ

蕃地事務局

後事ヲ兵卒ニ授ケ而メ兵卒附添終ニ戦地ヲ退ク

同隊一等兵卒

加藤孫四郎

右境軍曹ニ附添罷出候処牡丹人ノ襲撃ニ逢ヒ脚下ニ銃丸ヲ受ケ兵卒一名附添戦地ヲ退ク

同二等兵卒

秋生章信

右戦争中境軍曹ノ命ヲ奉シ本隊ニ報知シ再

ニ戦地ニ赴ク

同一等兵卒

阪上利吉

一万田仲右衛門

右戦争中怪我人ニ附添本隊ニ帰り再ニ戦地ニ赴ク

同一等兵卒

林文三

松田浅三

同二等兵卒

吉 瀬 福 三

高 村 半 五 郎

右境軍曹ニ附添罷出候処牡丹人ノ襲撃ニ逢

ヒ始終苦戦シ終ニ賊ヲ退クルヲ得タリ

同一等卒

藤 永 為 吉

富 田 政 志

同一等卒

東 原 一 義

右境軍曹ニ附添罷出候処牡丹人ノ襲撃ニ逢

ト横撃ヲ受ケ支カタキニ依リ山中ニ去ル

右御届仕候也

步兵第十九大隊々長

五月廿一日 少佐 山 田 穎 太 郎

本 營 御 中

十 姓 茅 本 營 ヨリ 熟 蕃 人 ニ 特 示

在 此 近 隣 屢 生 兵 端 但 我 日 本 人 難 分 生 熟 之 別

故 至 將 来 抗 敵 我 兵 或 携 帶 兵 器 或 帮 助 兇 惡 又

興 生 蕃 交 易 利 器 等 凡 有 可 疑 形 迹 者 悉 照 軍 律

處治。倘有串通兇惡。而匿其兇惡等事。在後發覺。即行誣正境毀累及衆人。爾等須體此意。若有目擊此情形者。必須即速報出來。雖謂生蕃之人。改過悔罪。欲來降者。我不敢殺之。斬那兇惡。來我營者。原行重賞。持示。

明治七年甲戌五月 大日本先鋒本營

往茅別紙十一号

近衛第二聯隊 第二大隊附少尉

伊澤滿

右取廿二日於牡丹境致戰死候由此段御届仕候也

五月廿三日 川上大尉

往茅十二号

陸軍大尉金子忠主

右取日戰鬥ノ節咽へ手負致シ候也

第五月廿三日 第三組 合

陸軍大尉金子忠主

往第 阪本指揮長ヨリ死傷届
十三号

御指令ニ付本日午前第八時頃ヨリ出兵四重
溪辺武器取揚手数相濟候上一時頃山辺ヲ經
過スル所両峯壁立ノ間ニ溪川アリ徵集兵六
番小隊左半隊ヲ指揮シ川ヲ涉リ進行ノ折料
サニ探討ノタメ発射セントスル内蕃賊左峰
ノ樹間ニ屯集忽チ狙撃シ又右峯崑石ノ間ヨ
リモ発砲致シ候ニ付直ニ応砲ニ及候中四番
小隊一番分隊ハ駈付左右散兵ニ備ハ発射ス
ル一凡一時番賊遁逃ノ勢ニ付一層進撃遂ニ

首級武器ヲ獲テ尚亦進行探討致シ候ハトモ
最早賊兵尽ク逃走其跡ヲ見ス因テ支々前後
ノ警備ヲナシ順序ニ引揚申候于負戦死ノ儀
ハ別紙ノ通ニ御坐候間此段不取敢及御届候
也

徵集隊指揮長

五月廿二日

阪本

純

熙

谷 参軍殿

赤松 参軍殿

記

第六小隊二番分隊

兵卒

鹿兒島縣士族

死

美

代

早

太

二十歲

同一番分隊

伍長

同

手負

兒

玉

利

實

第六小隊一番分隊

兵卒

鹿兒島縣士族

雨

田

利

理

三十七歲

同二番分隊

伍長

同

阪

本

莊

歲

藩地事務局

廿七歳

第四小隊一番分

伍長

同

手負

二木

壯

助

廿四歳

往茅十四号 陸軍少佐山田頼太郎ヨリ死傷届

本日午前八時ヨリ潘源豊邊村々上一小隊出張スル処正午十二時過牡丹人堡砦ノ地ニ至

ルヤ彼ヨリ戦ヲ開キ徴集兵當隊二分隊其他ノ兵ト共ニ正面ニ進ム此ノ時ニ當リ下士官兵卒死傷四名残り半隊ヲ二分シ左右ノ山頂ニ攀シ登リ彼ノ堡砦ニ向テ破激スルヤ彼レ既ニ堡砦ヲ退カント欲スルニ乘シ正面ノ諸兵直ニ進入シ彼ノ堡砦ヲ奪フ信号士官一名當隊和永少尉分隊ヲ卒ヒ進ンテ家屋ニ火ヲ放シ和永少尉兵ヲ卒ヒ再ヒ進ンテ又屋ニ放火ス此ノ時ニ當テ集合ノ合圖ヲ聞キ後隊ニ合併シ諸隊ト共ニ兵ヲ纏トメテ退ク死傷左

通

一番中隊附

即死

曹長 山崎 宗博

右名東縣貫屬士族明治七年五月廿七歳六ヶ

月

一番中隊附

即死

軍曹 吉村直次郎

右山口縣貫屬士族明治七年五月廿三歳九ヶ

月

一番中隊一番小隊

第四分隊一等兵卒

銃丸ヲ左ノ肩下ニ受ク

松田 仁兵衛

右鹿兒島縣貫屬士族明治七年五月廿一歳五

ヶ月

一番中隊喇叭卒

銃丸ヲ右ノ胸部ニ受ク

松下 笑作

右小倉縣貫屬士族明治七年五月廿一歳八十

月

右不取敢此段御届仕候巨細ノ儀ハ追テ御届

可仕候也

步兵第十九大隊々隊

七年五月廿二日 少佐 山田 穎太郎

本營 御中

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

征蕃兵隊長崎解纜云々上申 五月廿三日

四月二十八日長崎解纜蕃地へ渡航致し候有功
丸并本月二日同港出帆セル孟春日進明光丸三
邦丸ノ五艦乗組人員別紙ノ通有之候尤社察丸
ハ本月十六日高砂丸ハ翌十七日長崎抜錨ノ趣
電報有之西郷都督ハ高砂丸乗組ニ候ハ共其餘
右兩艦乗組人員明細ノ儀ハ追テ相分り次第上
申可仕候依テ別紙相添此段致上陳候也

七年五月廿三日 蕃地事務局長官大隈重信

太政大臣三條實美殿

別紙

蕃地渡航五艦乗組人員總計千三百三十
三人

日進艦乗組

陸軍少將谷 干城

陸軍少將赤松 則良

陸軍々 医正桑田 衡平

外 二十一人

海軍少佐澤野 種鐵

大尉吉島 辰寧

上等士官 十七人

下等士官 三十二人

一等卒以下 百四人

合計 百七十五人

孟春艦乗組

海軍大尉磯 辺包義

同 中尉原田 光信

上等士官 九人

下等士官 十四人

蕃地事務局

一等卒以下四十三人

海軍砲六隊人員

海軍大尉本島芳武

同大軍医島輝

上等士官五人

下等士官八人

砲兵以下四十一人

合計百三十人

明光丸乗組

佐久間陸軍中佐

高並陸軍少尉

通辨谷文叔

外二人

會計部軍吏山本周房

外四十七人

少佐山田頼太郎

大尉榎峠盛敏

外百九十七人

十九大隊

總合二百九十八人

三邦丸乘組

徵集兵指揮長 阪本純熙

十一等出仕 村田 堤

外十人

徵集兵二小隊

又二百三十八人

軍医誠補 池上辰三

會計部軍吏副 中澤永秀

軍吏補 鮫島宗城

合計三百零二人

有功丸乘組

陸軍少佐 福島九成

同 大尉 吉利用通

同 岡本重興

同 竹内正直

同 吉田練三

外總計二百二十八人

七年五月

長崎出張

台湾蕃地事務局

[Blank lined area for text]

往第三十五号

西郷都督ヨリ支局へ先鋒本營告示届書

五月

二十三日

昨日兪徒、襲撃ニ由テ衆皆ナ臣子ノ義務ヲ重
 シ至嶮ヲ冒シ要害ヲ陥ル者以テ兵威ヲ輝シ賊
 膽ヲ挫クニ足ル不幸ニシテ國家ノ為メニ死傷
 ヲ致ス者アリ実ニ憫然ニ堪ヘスト虫モ初度ノ
 合戦ニ勝利ヲ得ル特ニ我等ノ大慶ソミナラス
 有功丸帰朝ノ告報之ニ加ルナシ此ノ事苟モ上
 聞ニ達セハ宸感亦何ソ極ランヤ今既ニ西郷都
 督モ全軍ヲ引卒シ到着セララル因テ臨機ニ進討

スヘシ各隊益々精忠ヲ勵ニ武勇ヲ奮テ醜類ヲ殲滅スヘキ者也

明治七年五月廿三日 先鋒 本營

前書ノ通相達候間此段申進候也

七年五月廿三日 西郷 都督

長崎出張

事務支局御中

柳原公使長崎ヨリ三大臣へ品川領事電報

云々其他数件來柬 五月廿四日

三公弥御泰寧奉送賀候下官儀廿一日夜中神戸

港テ發船シ山陽南海ノ島間ヲ渡航シ海途無事

昨廿三日午後八時長崎ニ到着致候即刻品川領

事ヨリノ電報ヲ得ル如左

支那政府ヨリ其後何様ノ通信ニ無之候道臺ニ

於テ閣下ノ御著ヲ日々御待受申居候我生蕃ニ

出兵シタルハ未タ支那官員ハ慥ニ不知我兵士

琅璠ニ營ヲ建居候トノ新聞只今落手致候

藩地事務局

五月廿二日十二時廿五分發上海

品川

柳原公閣下

右報知ヲ得候ニ付今廿四日當地蕃地事務支局
官員林海軍大佐横山租稅權助ニ託シ左ノ通り
電報ヲ差上候定テ追々御入覽ト存候

長崎柳原公使

東京正院

廿三日夕長崎ニ著シ品川ヨリノ電信ヲ得タリ
支那政府ハ日々我ノ著ヲ待ノミニテ別事ナシ
我兵ハ琅嶠ニテ陣營ヲ建居ルト
一廿一日神戸ヨリ發シ候電報ノ返事正院及外
務省ヨリ得候伊地知貞馨琉球ヨリ過日帰り候
砌弥同國外邦ト断結ノ條約原書持カヘリ候由
ニ候前外務卿副島種臣一昨年琉球封冊後米公
使ヘ贈書シテ琉藩断結ノ條約ハ我國ニテ合併
スヘキ旨明告候然テハ此上伊地知貞馨蘭佛ト
結ヒシ條約原書モ持帰候以上ハ此二國ヘ外務

卿ヨリ忒接振如何トモ御治定ノ儀ト存候右方
向御議定候ハハ過日書呈ノ節モ及言上候通り
将来目的等御内示相願候

一品川領事本月十八日所發ノ書状ヲ落手候ニ
琉球貢船如旧迄頃福州ヘ到リ清人弥疑惑ノ情
アル哉ニ被察候

一福島領事及随員兵一等書記生五月四日厦門
ヨリ所發書状ヲ當地ニテ得候是ハ此二名本月
三日厦門ニ到リ四日同港同知官李某ヘ面會西
郷都督ノ書面交遊逐一談合李某領承ニ付五日

ヨリ台湾ヘ轉航ノ旨ノミニ候其書面ハ今般外
務卿ヘ差送り候條可御覽被遊候品川ヨリ下官
ハノ書面ハ附呈致候
一當地事務支局ニテ福島ヨリノ電報ヲ見候ニ
如左

一我今台湾ヨリ帰リタ五艦無事ニ到着熟蕃我
ニ服セリ繼テ思フヤウニ出来シ暑候ニテント
ノ住居難渋故材木早ク送レ英人清國ハ離間ヲ
ナス聞ヘアリ我台湾府ニ直ニ行ヘシ清國ヨリ
都督ヘ返答ニ琉球生蕃彼屬地故兵ヲ引サレト

我速ニ馬ヲ送ルベシ
右ノ通りニ候但シ其馬ハ未タ當地ニ到着無之
候仍テ考レハ福島事台湾府ニ行キ清官ニ辨論
スト相察シ候

一當地事務支局ヨリ平野祐之渡部共一郎ノ両
名清國へ派遣探偵為致候其者ヨリ五月七日
上海所獲ノ書面ヲ得候ニ清官ト品川領事及神
代書記生ト、忝接ヲ記シ有之頗ル彼國情状ヲ
可察事有之其要用ハ征蕃一件李鴻章大ニ配意
ス同人見込ニハ問罪ハ可有儀トイハトモ清朝

ハ無掛合シテ征討ノ舉ヲ起スル不條理其掛合
アラハ何カ返答ノ次第モアルヘシト我官員云
台湾ニ在ル清兵我師ヲ拒ムトノ評アリ罅隙ヲ
開テキ交戦スルノ懸念ナキカ清官云々通辨
人モアレハ決シテ其懸念ナシ安意アルヘシ
右書状中ノ最要ナル者ハ此件即チ清官所言ニ
シテ確然タル者ナリ其他ハ閩卷ノ新聞ニ御坐
候此探偵書ハ林大佐横山権助へ申付置候糸船
便次第正院ノ事務本局へ可差出手筈ニ御坐候
一上海申報ノ近日分教通品川ヨリ差越シ閱覽

仕候紛雜シテ確然タル者ナシ但シ其内ニ日本ヨリ義務ノタメ征蕃スルハ怒スヘシト雖モ嗣後其地ヲ略有スルニ到テハ断然不可許故ニ日本使節到著セハ充分辨論シテ其蘊底ヲ突留メ可然決シテ其甘言詭謀ニ陷ラサルヘシトノ件アリ愚案ニハ結局是論ニテ今般ノ一舉團圓ニ趣ヘキナラント竊ニ想像致居候一當地風評ニ英人頗ニ清政府ヲ煽動シ其疑訝ノ念ヲ堅フセシム且ツ清國ニテ軍事ニ所備ノ諸外國人悉ク外國在清公使ヨリ下令シテ退職

セシム是ハ既ニ日本ニ備レテ征蕃一件ニ從事スルモノヲ禁スレハ清國ヘモ亦偏倚スヘカラス今特更ニ是ヲナスハ暗ニ清人ヲ激發セシムルノ内計ヲ云フ一既ニ往蕃ノ舉ヲ起セハ海陸軍省ハ弥奮發シテ後圖ヲ堅クセサルヘカラス然ルニ當地ニテ承リ候ヘハ勝海軍卿河村海軍少輔辭表ヲ呈スト真偽如何少シク懸合致シ候御序ニ御一報奉願候

一發足前内々岩倉公及大久保参議へ申述仕置

候通り御備李仙得ヲ下官ノ参賛トシテ速ニ御
 派出相成度但シ米公使ノ承引如何哉ト存候且
 李仙得ハ頗ル意氣昂然タル者ニテ既ニ現今蕃
 地事務局准ニ等出仕ヲ辱フシ且是ヲ眉目ト致
 シ居候ハハ或ハ下官モニ等官ニシテ比肩同等
 ナレハ柳原ノ下風ニ就ケハ不好ルト私情申出
 ルモ難計哉ト存シ候右等ニテ御派出難成候ハ
 ハ平井外務少丞ヲ一等書記官ニ兼任被命御派
 出被下度平井ハ英佛語ニ通曉シ且ツ漢語モ少
 シク味シ候ハハ頗ル便益ニ御坐候尤李仙得御

差越シ相成候トモ平井ヲ御附添無御坐テハ用
 ヲナシ不申候此儀外務卿ト御談被下度候
 一上海申報ハ漢文ニテ記事致シ尤清人ノ情况
 ヲ尽シ御坐候ハハ追々尊覧御参考可被遊大隈
 参議ヨリ當地事務支局ハ兼テ申付御坐候趣ニ
 付此後陸續正院ハ可差立其節ハ文部省一等教
 諭穎川重寛ハ御下命ニテ翻訳シテ御覧可然シ
 カテサレハ官府ノ俗語御解シ兼テ恐察候
 先ハ要略如此御坐候下官儀今晚十二時出發廿
 七日ニハ上海ニ到着ノ心得ニ御坐候公使ニ取

紛レ乱書不文可然御海怒照亮是祈

明治七年五月廿四日午後三時

於長崎客舎識

柳原全權公使

三條太政大臣殿

島津左大臣殿

岩倉右大臣殿

内啓

別啓

御傭米人李仙得ニ下官参賛ノ為メ御派出相

成リ平井外務少丞ト同行被仰付度但シ李仙
得差支候ハ平井ハ一等書記官兼任被命御
派出被下度申啓候ハ本文ノ通ニ候尚此外ニ
外務六等出仕森山茂儀ニ等書記兼任御派出
相成度其内情ハ平井ハ英佛漢ノ三語ニ通曉
シ台湾事件ニモ熟知シ願ル便益ニ候ハトモ
今般皇清兩國ノ浮沈安危ニ係ル如キ時ニ方
リ論辨激烈ニ度リ其末下官ニ代リテ復命帰
朝為致願略ノ大定モ仰カセ候等ノ重事ニ方
リ委仕致シ難ク森山ハ通辨學術ハ不出来候

へトモ膽略有之内外ニ對シテ畏縮十ク用向
相辨シ可申加フルニ兼テ御内諭ノ通り清官
眞ニ對シ朝鮮和交事宜相談候時分同人ハ從
來朝鮮事件ニ從事仕居リ熟知罷在候ハ別
チ都合ヨロシク尤同人モ今般朝鮮ハ被差遣
候ハ皇國人暗殺ノ実否取調ヘ且ツ宗外務大
丞派出ノ地位見繕シムル御趣意哉ニ奉察候
へトモ皇國人暗殺ノ儀ハ全ク訛傳且ツ宗大
丞派遣相成候モ愚案ニハ今般征蕃事件ニ付
未タ清國ト交渉關係ノ時宜御安著迄ハ容易

ニ御著手ハ却テ不可然故ニ此ニ件ヲ除ケハ
外ニ拾別要用ノ儀可無之仍テ何卒御配慮被
下ニ等書記官兼任ノ宜旨御達シ急ニ長崎縣
へ送り同縣ヨリ飛船ニテ朝鮮釜山へ達候ハ
ハ五日ニテ可達然リ而シテ同人速ニ長崎ニ
歸リ直ニ清國へ渡リ候ヘハ早速ニ用辨ニ可
立同人儀今般渡韓ニ付同船シテ當地迄參リ
候ユヘ極密本人ノ意見相尋候処只命是從ハ
ント申居リ且ツ清國ニテ御内諭ノ通朝鮮事
宜談合不相整候トモ同國ト朝鮮ト交通ノ情

況為取調候へハ是亦有用ニ屬スヘク同人渡
清中韓事非常ノ御用件差起リ候へハ廣津弘
信ニ被命御差支可無仍テ御賢考有之御廟議
相決シ候へハ前件ノ手續無遺漏外務省へ御
達シ可然或ハ李仙得平井モ派出ノ上又森山
モ朝鮮ヨリ清ニ廻スハ彼是多算數ノ上入費
可相嵩トノ異論モ可有之候へトモ期スル重
事切迫ノ際一二官員ノ御手當ヲ惜ム理有之
マシク尤モ下官入清後都合ヨク相運ヒ復命
帰朝候節ハ尚其節可相同候へトモ鄭ヲ臨時

外務省事務局

代理公使ト致シ事務引渡シ現今随行人判仕
官三名ヲ遣シ置キ李仙得平井森山ノ三名ハ
専ラ征蕃事匣承接ノ用ニ供スルモノナレハ
台連レ帰朝可仕深意ニ御坐候是亦為御参考
申啓候也

五月廿四日 柳原全權公使

三條太政大臣殿

島津 左大臣殿

岩倉 右大臣殿

寺島 外務卿殿

外務省事務局

別紙呂川書翰

一 東啓上仕候 弥當十九日 横濱御出度ノ旨ハ
取日電報ヲ以テ御示諭被下承知仕候 當地沈
道及陳司馬等ニ頻リニ候 駕罷在候 並先便申
立候 通應室時モ御著滬候 頃ハ必ス到申何カ
御伺可申ト陳司馬申居候

一 フオルモサハ我兵既ニ上陸致シタル儀ハ
新報等ニ掲載有之 又清國三月三十日我五月十四日
タ^ニア^リ 在上海英國水師提督陳同知方ハ参リ申
聞候ニハ日本台湾ヲ征スル^ルハ既ニ止ミタ

ル^トト思ヒシニ今日五時厦門ヨリ獲シタル
電報ヲ接スルニ日本ノ軍勢既ニ台湾ニ上陸
セル趣ニ付我軍艦モ一艘遣シ動靜ヲ為見候
趣申聞タルト陳福勳ヨリ神代書記生ハ相咄
シ候

一 琉球貢船福州ハ到着ノ儀ハ清國三月二十
九日ノ申報中彼三月十三日ノ京報ニ書載有
之不都合ノ儀ニ被存候 幸長崎台湾事務局ヨ
リ派出ノ平野祐之今晚郵船便ヨリ福州ハ出
張致シ候ニ付確定ノ処探索イタシ候様及示

談置候此外台湾琉球事件等申報へ掲載有之
若クハ長崎ニテ夫レ等ノ儀ニ付御談合相成
ニ難計候ニ付六百十九号ヨリ
六百廿八号マテ當便崎陽マテ
送呈御著ノ上御届申候様依頼遣置候也

明治七年五月十八日 領事品 川忠道

柳原全權公使殿

柳原公使長崎ヨリ寺島外務卿へ琉球藩外
國ト断結ノ條約云々其他数件来束五月廿
四日

御清康欣慶候發別後海途安瀾昨廿三日夕長崎
ニ到着致候神戸ヨリ所發候御返答電報昨夕當
地ニテ承知即チ伊地知真馨琉球ヨリ同藩外國
ト断結ノ條約原書持歸リ候旨ヲ詳明ニ致シ候
却說癸足前貴卿大久保参議ト御内談御坐候李
仙得氏ヲ下官輔翼ノ夕メ清國へ御派出ノ儀如
何御坐候哉何卒御派出ニ相成度自然事故有之
御差支ニ候へハ平井少丞耳ニテモ一等書記官

ヲ兼任被命御差越被下度同人ハ台蕃事件ニ熟知ノ上英佛漢ノ三語ニ通曉仕居リ候ハハ便益御坐候○當地ニテ福島領事ノ別書落手致シ候故差立候○清國景況未タ充分ニ洞察出来カ子候品川ヨリ電報ニハ清官員頗ニ下官来著ヲ待受居ルトノ旨ノミニ候其他一二傳聞ノ趣未タ真偽不慥候ハトモ懸意ニ仕セ三條島津岩倉ノ三公ハ及内啓候間御序ニ御聞取相願候○百事上海ニ到リ開談ノ景況即チ實地ノ情理ナレハ申上ベク其上可然御涵察可被遊今晚崎陽發碇

来廿七日ニハ上海到着ノ積ニ御坐候○癸朝後貴卿外國公使ト御談判書其他可心得分右易長田辺太一ハ御申付御細示岐望候○公私紛雜大乱筆不文可然御照察是祈要用耳頓首

五月廿四日長崎ニテ書

柳原全權公使

寺島外務卿殿

別紙

乘良便一翰呈啓諸位益御多祥御奉職恭壽候
卑職寺北庵洋中無恙取三日午前十一時廈門

港安抵即時頃ヲ以談港同知李へ来由ヲ報シ
置今四日九成李へ面會都督ノ照會文趣轉達
ノ儀等逐一依頼諸務談判委曲領掌候ニ付
テハ明晚台湾へ轉航ノ事ニ致準備候猶細狀
期後便可及詳報先為可修勉安寸楮略修勿々
不盡

五月四日

福島

九

成

外務大少丞御中

吳碩附筆

報安

番外第一号

大隈長官ヨリ福島參謀へ回航興利方法

云々往東

五月廿五日

蕃地處分ニ付經費ノ儀五十万圓ヲ以目途ト致
シ候儀ハ疾ク承知ノ通候處英米公使ノ紛紜ヨ
リ遂ニシヤフツボリ一号デルター号西瀛船買
入此回航入費トモ既ニ二十万圓余相嵩其上渡
蕃ノ人数増加且長崎ニテ曠日滞在ニ隨ヒ万般
ノ費程自然超過シ實ニ向來用度取續ノ目途相
立兼甚苦心此事ニ候然レ凡事ノ爰ニ及ヒ金穀
ノ差支相生候テハ不相濟儀ニ付如何様共尽力

可致心得ニ有之候唯前件ノ情実熟察有之可成
允用空費ノ弊害ヲ嚴戒シ國計ノ碍碍不相招様
注意緊要ト被存候就テハ一策ニ高砂丸社察丸
等ヲ基船ト致シ尚幾艘カ増加ノ上皇清兩國ノ
諸港ニ回航シ蕃地ニ可致來往郵便運漕ノ便利
相開候ハ、為之我貿易ノ景況ヲ一新シ遠クハ
巨大ノ公益ヲ興シ近クハ右運送料ヲ以蕃地
分ノ費用ヲ相助ケ申度存候然レモ實際ノ景況
詳悉不相成候テハ其得失難致一定候間精々深
考有之見込ノ趣至急可被申立依テ前件ノ事情

蕃地事務局

通知旁此段申進候也

七年五月廿五日 大隈蕃地事務局長官

福島事務參謀殿

追テ本件郵便船開業候付テハ支那諸港貿易ノ
景況物價ノ高低等詳悉不致候テハ相叶カク
ク候間右ノ件々委シク取調早便ヲ以テ可被
申立候且又彼我貨幣比較ノ輕重相場ノ損益
第一ニハ我貿易一圓銀ハ墨銀米銀一様ニ流
通可致候ヤ是探索ノ上見込相添縷述有之
度尤此旨香港領事館詰植野一等書記生ハモ

蕃地事務局

懇々熟談有之一舉衆美、奇策相立候様希望
候也

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

番外第一号

大隈長官ヨリ福島領事へ事情流通ノ夕々
航海云々往東 五月廿五日 癸

本月十八日午後四時厦門出、電信相達事情粗
致兼知候柳原全權公使儀本月十九日横濱出發
候付著清、上百事談判相整可申儀、被存候抑
渡蕃以來ハ極テ幾多、御苦心ト方々致逸察候
於本朝モ一時物議沸騰候、斥廟議益御一定即
今異論無之候此段放慮可有之候且又御雇米英
兩艦長崎限ニテ蕃行断出候事情ヨリ高砂丸社
寮丸、兩艘買入候等、委曲ハ既ニ可被致熟知

ト被存候然ル處長崎ニテ積殘ノ人数並荷物ハ
多分有之更ニ今度猶龍丸雇入渡蕃申付候付此
便ヲ以テ西郷都督ヘ百般ノ事々書面ヲ以具ニ
相運候間都テ同人ヨリ承知可被致儀ト存候就
中國蕃相互ノ往復ハ可成頗ニ致通達事情ノ壅
塞無之様注意專要ニ付都督ヘ申運置候通り三
邦丸ヲ除ク外孰レカ一艘ハ社寮ニ留置其餘ハ
悉皆一旦至急帰朝申付殘品並其餘ノ運漕為取
計國蕃ノ間國旗ノ汽船輪回不絶往復如織相成
候様致度候條尚其段都督並參軍等ハ可被申立

候仍之幸便ヲ以大略申陳候也

七年五月廿五日

大隈蕃地事務局長官

厦門領事福島參謀殿

追テ電信ヲ以概略ノ事情ハ承知致候ハトモ
詳細ノ景況等相分カタク不日郵便到来候ハ
、明了可相成ト渴望此事ニ候向後共精々注
意大小ノ形状無遺漏報知有之度此段申添候
也

西郷都督ヨリ大隈長官へ石門一戦後諸首
長来降云々来東
五月廿六日發
明廿七日高砂丸開帆ニ付一書并啓前日崎陽ニ
於テ御示談申置候通容易不開兵端見込候処日
進孟春西艦及其他氣船等當琅璫灣先著連日之
滯泊中日進艦近傍海岸測量ノ為脚艇乘廻ノ折
柄陸地ヨリ不意ニ小銃四五発打掛候條直ニ本
艦ニ乗帰候尤モカツセル等當琅璫辺ノ酋長ニ
ハ談判ノ央ニテ容易ニ説得モ届兼候勢ニ候ハ
レ兩天勝ニテ陣所水害ノ虞有之當地本營ヲ距

西郷都督ヨリ大隈長官へ石門一戦後諸首

長来降云々来東
五月廿六日發

明廿七日高砂丸開帆ニ付一書并啓前日崎陽ニ
於テ御示談申置候通容易不開兵端見込候処日
進孟春西艦及其他氣船等當琅璫灣先著連日之
滯泊中日進艦近傍海岸測量ノ為脚艇乘廻ノ折
柄陸地ヨリ不意ニ小銃四五発打掛候條直ニ本
艦ニ乗帰候尤モカツセル等當琅璫辺ノ酋長ニ
ハ談判ノ央ニテ容易ニ説得モ届兼候勢ニ候ハ
レ兩天勝ニテ陣所水害ノ虞有之當地本營ヲ距

半時程所謂牡丹社道路四重溪口ニ轉陣、見込
ニテ十八日午候差遣シ候處不意ニ被狙撃其後
廿一日モ同斷所々埋伏狙撃ニ及候間四重溪口
辺三村落ノ土人不審ニ付探偵且兵器取揚ケノ
為メ廿二日ニ及ヒ惣人数二百人許差遣候處悉
ク兵器取揚午飲ヲ喫シ他日進撃ノ為メ誠ニ溪
間ニ進コト四五町許蕃人石門ト称スル要害ニ
掘リ頻リニ狙撃スルヲ以テ不得已接戦ニ時間
ニシテ蕃人遂ニ敗走首十二級ヲ斬リ其他死傷
モ極メテ多カラント察スルニ右首級中牡丹社

酋長ノ首モ有之由土人來テ之ヲ鞭笞スルニ至
レリ我兵亦死傷十四名有之候ヘ氏亦後石門ノ
戦半生熟両蕃ノ間ニ傳聞シ大ニ恐怖ノ色ヲ顯
ハシ兩蕃トモ迨々帰順ノ体ニテ或ハ來テ牛酒
ヲ献スルモノ有ニ及ヘリ因テカツセル等ノ遊
説モ亦大ニ行ハレ易ク取廿四日ニハ生蕃十八
社中ツラソ一等酋長悼其篤サバリ一之酋長
イサマシツト之酋長カルトアイレンクアン之
酋長ピナライカチライ之酋長ツールイ等六名
社寮酋長ミヤニ因テ牛鷄等ヲ献シ帰順ヲ乞フ

ニ至レリ即拙官及ヒ西參軍參謀等面會牡丹人
見當次第捕縛可差出者ノ書面等丈々相渡候事
ニテ面話中彼等ノ申出ニモ石門ノ戦牡丹人三
十名戦死就中酋長父子共ニ戦没ニ付大ニ恐怖
ノ由其他ニテモ同様ノ風聞有之且其死体ニモ
昨夜面會ノ諸酋長同様袖徽章並ニ銀輪ノ腕貫
等相用候ヘ凡相違モ無之儀ト相見候就テハ我
根營諸事相整次第来月二日三日頃ヨリ牡丹地
進撃ノ苦ニ付左候ヘハ不日必平定ノ見込ニ御
坐候將又忒廿二日支那軍艦二隻英軍艦一隻當

灣ニ来泊英支那両官員モ親シク面會廿三日西
國軍艦拔錨ノ時支那艦トモ互ニ祝砲發応等有
之候條當地ノ儀ハ相成丈実効ヲ舉可申心得ニ
候ヘハ必御安心有之度此段申進置候也

明治七年五月廿六日

蕃地事務都督西郷從道

蕃地事務局長官大隈重信殿

西郷都督ヨリ
林大佐へ
双漢口分捕兵器
回
送來東
五月
六日
癸
廿

往第廿七号

送來東
五月
六日
癸
廿

忝ル廿二日双漢口於テ戦争ノ節分捕致シ候兵
器類別紙目錄ノ通差送候ニ付大隈事務局長へ
御差出シ被下度且又同戦争ノ次第ハ有功丸便
ヨリ申進置候通ニ有之候然ル処尚詳細探索致
候処敵ノ戦死三十人有之候内酋長父子打取候
趣ニ候付テハ生蕃一般我軍威ニ恐候事実ニ鬼
神ノ如依之十八社ノ内ヨリ追々恭順相唱来謁
ノ者有之候ニ付都合ハ尤宜シク候間御煩慮有

之マシク候此役旁申進候也

明治七年五月廿六日

事務都督西郷從道

海軍大佐林清康殿

別紙

目錄

一子

七把

一矢

一把

一乱

十一本

一銃

三把

一傷銃

一刃

三本

一胴乱

六ツ

但品共

一銃袋

四ツ

一鎗

五本

一同穗

一本

以上

ヲサレハ更ニ外包ヲ施シ達所ヲ詳明ニシ之ヲ
送送スルヲ毫モ違々ス可ラス

第三條

電線ノ報告領事館ニ依ルルハ瞬間ニ其通信ヲ
遂クハシ若シ事ノ暴露ヲ戒ムルモノハ暗号ヲ
用ヒテ明書セサルモノアリ猥ニ臆度シテ草ム
ハカラス

第四條

公用ヲ帶ヒ國蕃往來スル人員港内ニ於テ宿泊
ヲ需メ便船ヲ要スルモノアリハ必ス懇切処分

スヘシ病人患者ニ至テハ尚ホ一層ノ注意ヲ加
フヘシ

第五條

蕃地ニ於テ諸般ノ物件欠耗シ之ヲ本國ニ請フ
ニ其時日ナキハ便道ノ領事館ニ需ム此時ニ當
テ輸出公許ノ物件ハ速ニ之ヲ買收シ即チ蕃地
ニ送致スヘシ其代價ハ蕃地ヨリ支出スルヲ別
トス

第六條

各港及ヒ近傍都鄙ニ於テ生蕃処分ノ外議紛紜

モ亦知ルヘカラス能ク茲ニ注意シ其原由ヲ詳
明ニシ事ノ毀譽ヲ論セス確説ト風聞トヲ區別
シ速ニ國蕃諸局ヘ密ニ通知スヘシ

第七條

各國郵船本國及口支那諸港且臺灣ニ回航スル
ノ時日豫定アルモノハ便宜速ニ之ヲ國蕃諸局
ニ報告スヘシ

第八條

物價ノ昂低貿易ノ景況及ヒ目今ノ形勢等ハ時
々報告シ新聞紙中必讀ニ係ルモノハ速ニ之ヲ

諸局ニ報告スヘシ

香港ヘハ左ノ一條ヲ加フ

第九條

蕃地ニテ用渡缺乏ノ片ハ東洋銀行香港枝店ニ
於テ墨銀五万弗以内ノ金額ヲ借用スルヲ横
濱同店ト結約セリ若シ非常急遽ノ際此金額ヲ
借ラント欲セハ陸軍一等副監督川崎祐名ノ名
印ヲ以テスヘシ其時訊官ヲシテ斡旋セシメ事
務ヲ波滯セシムルヲ勿レ

<p>昔者聖人作經以垂教訓</p>	<p>而後君子之於經也</p>	<p>必以心求之</p>	<p>而後可以得之</p>	<p>夫經之於世也猶天之有日月也</p>	<p>不可一日而無也</p>	<p>故君子之於經也</p>	<p>必以心求之</p>	<p>而後可以得之</p>	<p>夫經之於世也猶天之有日月也</p>	<p>不可一日而無也</p>
-------------------	-----------------	--------------	---------------	----------------------	----------------	----------------	--------------	---------------	----------------------	----------------

